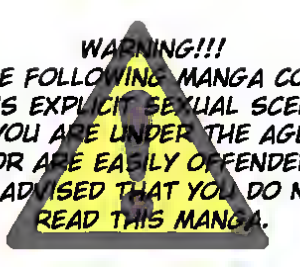

WARNING!!!
THE FOLLOWING MANGA CONTAINS EXPLICIT SEXUAL SCENES. IF YOU ARE UNDER THE AGE OF 18 OR ARE EASILY OFFENDED, IT IS ADVISED THAT YOU DO NOT READ THIS MANGA.

WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF *SHOUJOMAGIC
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by. Siana
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Edited by. yttiK
QC by: Siana, jojo_da_crow & Doodler

#shoujomagic@mircX.com
www shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main html

FLOWER COMICS

SHO-COMI CHEESE!

Miyuki KITAGAWA

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Splendid lovestory

1

Miyuki Kitagawa's FC

Tsumi ni Noreta Futari [Two, Soaked in Sin] (1)

• Pure Love Stories
(1) Hemurenai Yoru wo Kazoete [Count the Sleepless Nights]

Tsuki ni Kisu no Hanataba wo [Bouquet of Kisses to the Moon] complete at 3 volumes

Toukyou Jurietto [Tokyo Juliet] (1) (12)

Ami! Nonstoppu [Ami! Non stop] complete at 12 volumes

Purinsesu ARMY [Princess ARMY] complete at 12 volumes

Ano Ko ni 1000% [1000% for That Kid] complete at 5 volumes

Retasu to Ken [Lettuce and Sword] complete at 2 volumes

(Original Work / Takashi Kitajima)
• Miyuki's Crystal Box

(1) SHE'S KIDS!
• Miyuki no Tokimeki Rabu Memori!
[Miyuki's Throbbing Heart Love Memories]

(1) Sunikaa Age!! [Sneaker Age!!]

(2) Nanami × Sukuranburu [Nanami × Scramble]

(3) Kimagure Gureningu Appu [Uneven Tempered Growing Up]

(4) Ano Ko ni WAWAWA [WAWAWA for That Kid]

(5) Kimagure Gurafiti [Uneven Tempered Graffiti]

(6) Kimagure Engeeji [Uneven Tempered Engagement]

(7) Kimagure Uedingu [Uneven Tempered Wedding]

• FC Special Edition
Miyuki Kitagawa's Manga Academia

MIYUKI KITAGAWA PROFILE

- Born January 1, a Capricorn, blood type B. Born in Tokyo and raised in Kanagawa Prefecture. Hobbies are karaoke and traveling.
- Debut work is "Iya na Kare ha Kikenai" ["The 12 o'Clock Bell Cannot Be Heard"] (appeared in 1984, Shoujo Comic Special December 20th edition).
- Presently active in the Sho-Comi CHEESE!, Sho-Comi, and so on.

A COMIC MAGAZINE THAT FEELS THE NEW WIND
SHO COMI CHEESE!
ON SALE THE 28th OF EVERY MONTH

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked In Sin
Splendid lovestory
1
MIYUKI KITAGAWA
北川みゆき
少コミCheese!フラワーコミックス

ROME - FORO ROMANO
HOW IMPRESSIVE!
IT'S THE RUINS OF ANCIENT ROME!
HUH?
DID I STEP ON SOMETHING?
CRACK

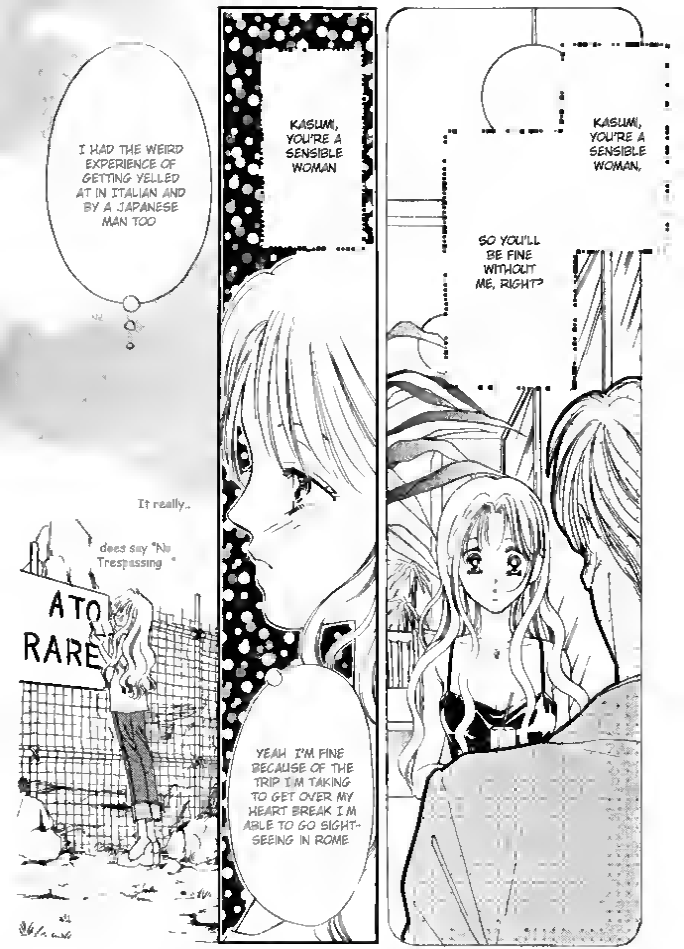
*IN ITALIAN

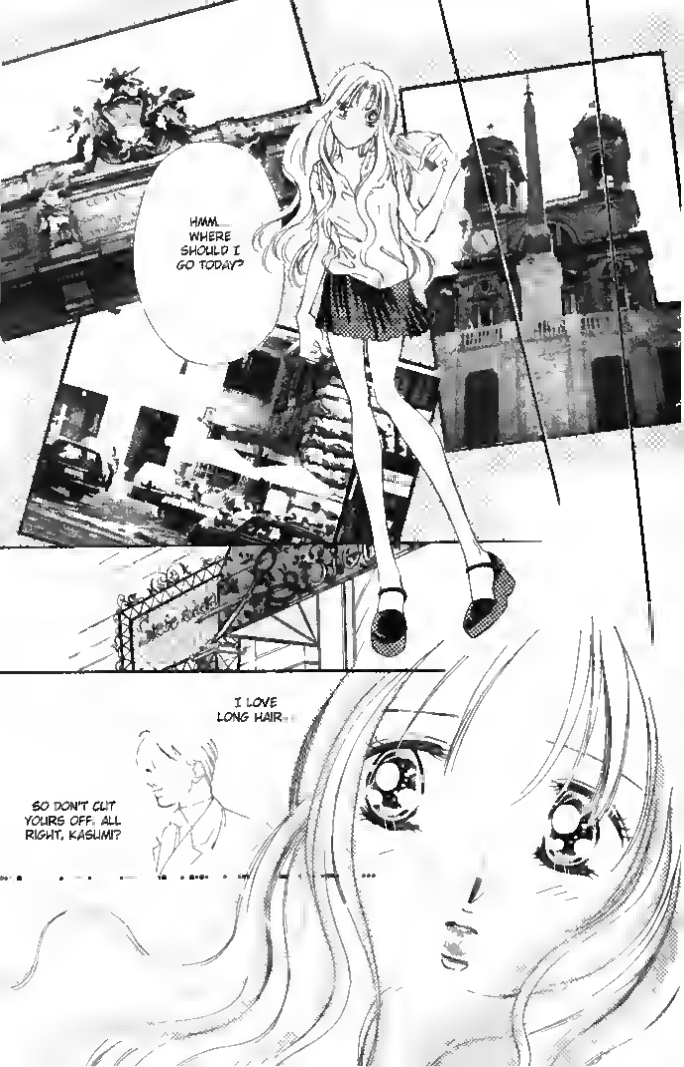
YOU DUMB-ASS!*
Pezzo di cretino!
SHOCK
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?*

COULDN'T YOU SEE THAT SIGN THAT SAYS, "NO TRESPASSING"!?
THIS IS AN ANCIENT EXCAVATION ZONE. YOU'RE IMPOSING TROUBLE BY WALKING AROUND HERE!
VIETATO ENTRARE
HMPH
SORRY! I DON'T KNOW ANY ITALIAN!
THEN QUIETLY BE GUIDED BY A TOUR GUIDE!!
YOU'RE... JAPANESE
WHAT... OH, ME!?
JAPANESE!?
BUT HE WAS SPEAKING IN ITALIAN
HE'S SO TALL! HE MUST BE OVER 180CM!

http //www ShoujoMagic Org
#ShoujoMagic@MircX com

I KNOW, I'M NOT SUPPOSED TO BE WALKING AROUND HERE BY MYSELF.
BUT HE DOESN'T HAVE TO YELL AT ME THAT MUCH.
HURRY UP AND GET OUT OF HERE YOU'RE IN THE WAY
KASUMI—
WHAT A DIFFERENCE FROM SHINOKI-SAN
HE HAS A BAD MOUTH AND IS COVERED IN SWEAT AND MUD
What a barbarian!
WHAT A RUDE PERSON!


KASUMI, YOU'RE A SENSIBLE WOMAN,
SO YOU'LL BE FINE WITHOUT ME, RIGHT?
KASUMI, YOU'RE A SENSIBLE WOMAN
YEAH I'M FINE BECAUSE OF THE TRIP I'M TAKING TO GET OVER MY HEART BREAK I'M ABLE TO GO SIGHT-SEEING IN ROME
I HAD THE WEIRD EXPERIENCE OF GETTING YELLED AT IN ITALIAN AND BY A JAPANESE MAN TOO
It really..
does say "No Trespassing"
ATO
RARE


HMM... WHERE SHOULD I GO TODAY?
I LOVE LONG HAIR...
SO DON'T CUT YOURS OFF, ALL RIGHT, KASUMI?

http://www.ShoujoMagic.Org
#ShoujoMagic@MircX.com

YE. YESTER-DAY'S
RUDE BARBARIAN! WHY IS HE HERE?
In the department store window ?

SOME OF FRAGMENTS WE DUG UP BROKE SO
I JUST STARTED THE WINDOW JOB TODAY
I GOT FIRED FROM THE ANCIENT EXCAVATION PART-TIME JOB YESTERDAY
I'M SORRY! I THOUGHT IT WAS JUST A ROCK
CAN I DO SOMETHING IN RETURN?
WHAT!?
GYURURURU.
...
HMPH
FROM THAT ONE TIME...?
I... I'M SORRY... THAT'S MY FAULT
I'M THE ONE WHO BROKE IT
THE FRAGMENTS BROKE
THUMP THUMP
COULD THAT POSSIBLY BE...
I'M THE ONE WHO WAS IN CHARGE OF EVERYTHING THERE SO
REPLAY
CRACK

*Stomach Growling

CAN YOU TREAT ME TO SOMETHING?
I'LL TAKE YOU TO THE BEST PLACE IN ITALY... THE COUNTRY OF GOURMET FOODS.
I'M HUNGRY TOO. I'LL LET YOU TASTE SOME REALLY GOOD FOOD.
WHAT
IS HE POSSIBLY SAYING ALL THAT FOR ME?
I WONDER IF I'LL HAVE ENOUGH MONEY
BUT "BEST PLACE" MEANS THAT IT'LL BE REALLY EXPENSIVE
YOU'RE OKAY WITH A SANDWICH AND MINERAL WATER?
I THOUGHT IT WAS GOING TO BE A MORE HIGH CLASS PLACE

I can though.
CAN A PERSON WHO CAN'T READ A NO TRESPASSING SIGN READ THE MENU?
IT'S ALL RIGHT IF IT'S IN-EXPENSIVE 'CAUSE I LIKE IT THAT WAY.
A GREAT VIEW OF THE SCENERY, A BREEZE THAT FEELS GOOD,
A GIRL SITTING NEXT TO ME.
AIN'T THAT PER-FECT?

OH... HE SMILED.
DON'T YOU THINK?
Y... YEAH.
HOW MYSTERIOUS THERE ARE PEOPLE LIKE THIS?
SHINOKI-SAN WOULD PROBABLY GET MAD AND SAY THAT IT'S OUTRAGEOUS TO SIT OUTSIDE AND EAT ON THE STAIRS
WHAT'S HIS NAME?
I WONDER IF HE HAS ALWAYS LIVED HERE

ABOUT YOU.
WHAT!? OH YES!?
Thump
I WANT TO KNOW...
DID YOU COME BY YOURSELF?
WITH JAPANESE WOMEN, IF THERE ARE TWO OR THREE OF THEM TOGETHER, YOU CAN PRETTY MUCH TELL THAT THEY'RE HERE ON TOUR AND WANT TO BUY BRAND NAME GOODS
IF THEY'RE BY THEMSELVES, THEY POSE AS IF THEY'RE HEROINES, BUT THE PATTERN IS USUALLY THAT THEY'RE TAKING A TRIP BECAUSE THEY ARE HEART-BROKEN
MORE

I'M NOT HERE BECAUSE I LIKE BEING HEART-BROKEN!
W... WHAT'S YOUR PROBLEM? YOU ACT LIKE YOU KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
IS THAT SO BAD?
CUTTING YOUR HAIR MEANS THAT YOU'RE THE LATTER
WE
PROMISED THAT SOMEDAY WE WOULD GO TOGETHER
I HAVE NO CHOICE BUT TO COME BY MYSELF.
...IN... WITH SOMEONE THAT IS NOT "ME"
IF I'M TOLD THAT I WILL BE OKAY BY MYSELF.

OH HEY, WAIT!
TAP
TAP
TAP
THAT GUY IS RUDE AFTER ALL!
I'M SO STUPID FOR EVEN WANTING TO KNOW MORE ABOUT HIM!
YOU DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!!
SO YOU HAVE NO RIGHT TO JUDGE ME!

NO, LEAVE ME ALONE!
I SAID WAIT!
THERE ARE THIEVES HERE THAT GO AFTER TOURISTS FOR MONEY...
THIS ALLEY IS REALLY DANGEROUS
~~~~~~~~
~~~~~
...I TOLD YOU...

http://www.ShoujoMagic.Org
#ShoujoMagic@MircX.com

*IN ITALIAN
BF
I'M SURE THAT GIRL BEHIND YOU DOES *
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
I DON'T HAVE ANY MONEY.*
I WONDER IF EVERYTHING'S OKAY
W WHAT
FINE
EVEN IF YOU DON'T HAVE MONEY.*

*IN ITALIAN

NO!
PUNCH
NO!
WAIT...
GET OUT OF THE WAY!!
I HAVE A LITTLE BIT OF MONEY
IF I GIVE IT TO THEM
STUPID

IF YOU DO THAT, YOU WON'T BE ABLE TO TREAT ME OUT TO EAT ANYMORE.
NO!
NO... SOMEBODY ...
YOU'RE GOING TO DIE!
STOP SAYING SUCH STUPID THINGS!

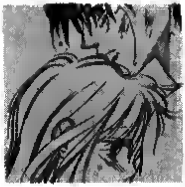
IF I HADN'T GONE INTO THAT ALLEY IN THE FIRST PLACE
IF I HAD LISTENED TO YOU...
IT'S ALL RIGHT. PEOPLE CAME AFTER THEY HEARD YOU SCREAM.
WE'RE LUCKY THAT THEY DIDN'T HAVE A KNIFE.
I'M SORRY... SORRY...
WHAT SHOULD I DO...!?
BUT...
I AM HERE BECAUSE MY HEART WAS BROKEN BY A MAN I HAD DATED FOR TWO YEARS
YOU WERE RIGHT.

HE IS ENGAGED TO A WOMAN WHO ENJOYS BEING SPOILED.
I WAS TRYING SO HARD TO BE LIKE HIM THAT I GUESS I BECAME TOO SENSIBLE.
...YOU'RE NOT SENSIBLE AT ALL.
BUT IN THE END...
YOU ARE
A SENSIBLE WOMAN SO YOU'LL BE OKAY BY YOURSELF, RIGHT?
HE WAS A VERY MATURE ELITE BUSINESS MAN,
AND I, THE COLLEGE STUDENT, TRIED TO BE LIKE HIM.
I TRIED SO HARD TO GROW UP AND BE A GOOD ADULT, ACTING LIKE I DIDN'T HAVE ANY TROUBLES OR PROBLEMS

http://www.ShoujoMagic.Org
#ShoujoMagic@MircX.com

YOU WALKED AROUND A "NO TRESPASSING" ZONE,
RAN INTO A DANGEROUS ALLEY,
CUT YOUR HAIR TO BECOME A DIFFERENT PERSON AND APPEARED IN FRONT OF ME—
WHAT'S WITH YOU?

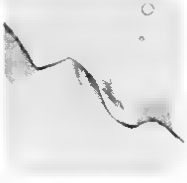
YOU'RE SO TROUBLESOME... I CAN'T LEAVE YOU ALONE.
MY FEELINGS ARE LIFTING



I DON'T HAVE TO BE RESPONSIBLE ANYMORE

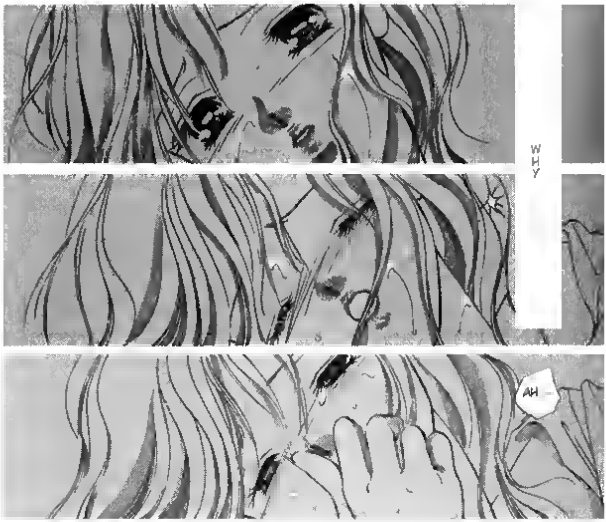
I DON'T HAVE TO TELL MYSELF THAT ANYMORE

NOT ONCE WAS I ABLE TO BE SPOILED BY THAT MAN'S ARMS BUT NOW,



I CAN'T LET GO OF THIS MAN THAT I JUST MET YESTERDAY

THIS MAN'S ARMS, WHOSE NAME I HAVE YET TO ASK
EVERYTHING IS DIFFERENT FROM HIM
K...
—NO...



I DIDN'T KNOW...
THAT WITH HIM,

BUT...

WHY

I CAN...
WITHOUT EVEN WORRYING ABOUT IT.
PROBABLY FORGET ABOUT HIM...

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

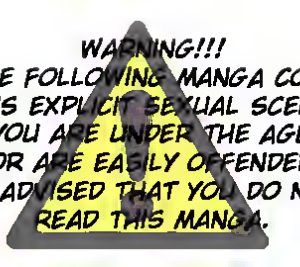
SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!


WARNING!!!
THE FOLLOWING MANGA CONTAINS EXPLICIT SEXUAL SCENES. IF YOU ARE UNDER THE AGE OF 18 OR ARE EASILY OFFENDED, IT IS ADVISED THAT YOU DO NOT READ THIS MANGA.

WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF *SHOUJOMAGIC
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

Tsumi ni Nureta Futari

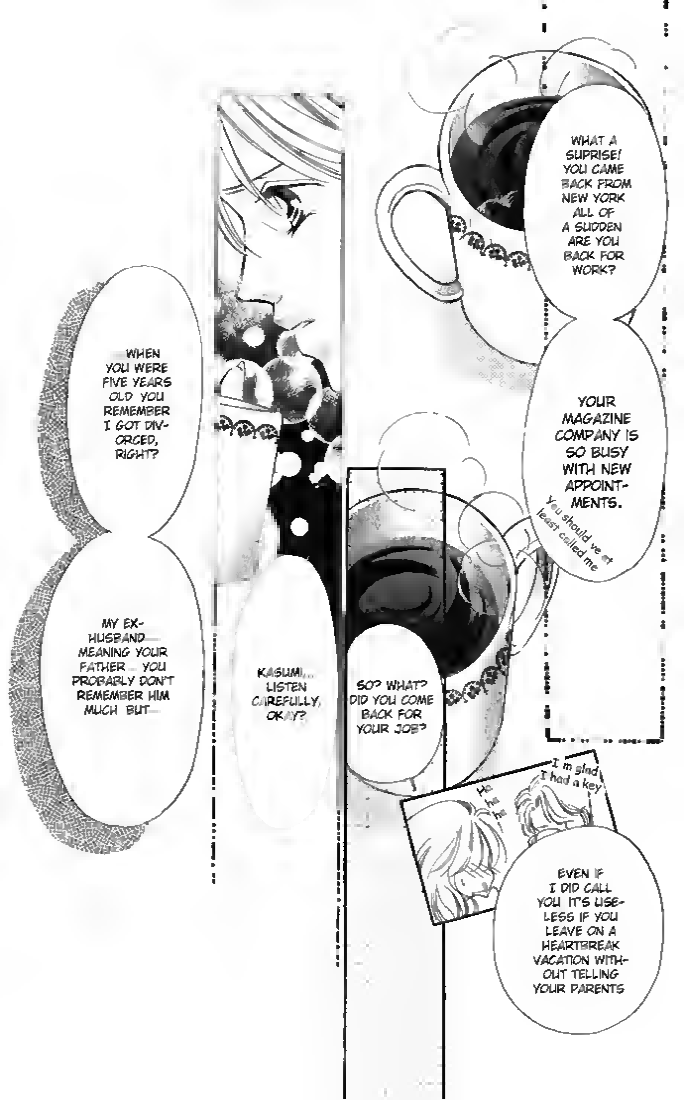
Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by. Siana
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Edited by. yttiK
QC by: Siana, jojo_da_crow & Doodler

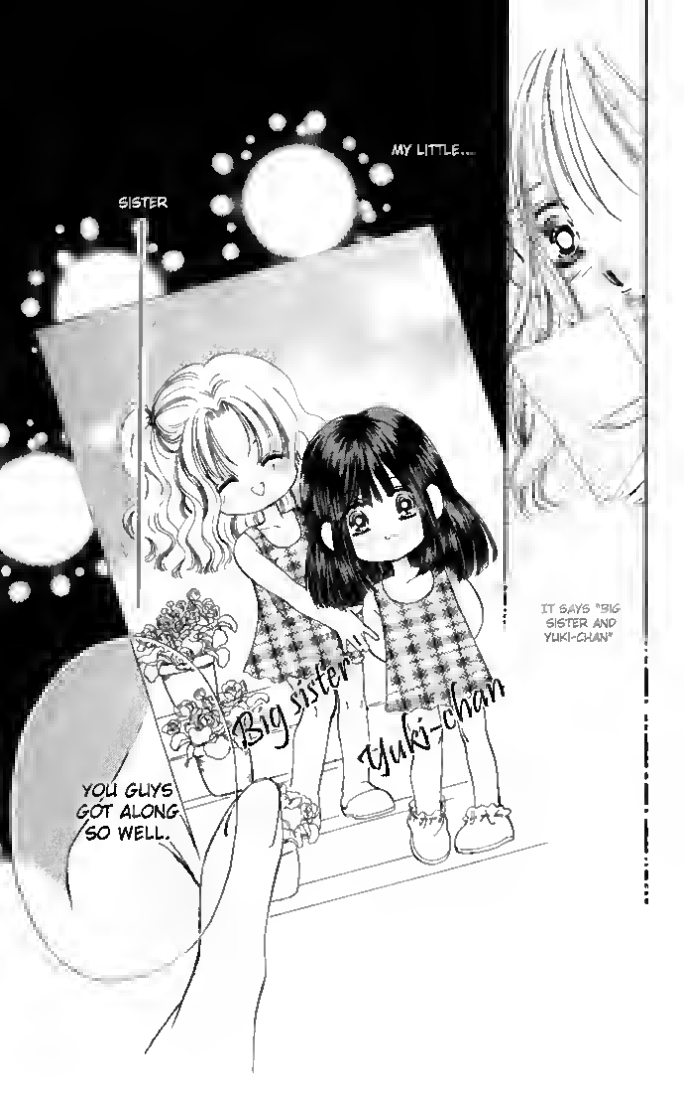
#shoujomagic@mircX.com
www shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main html

201 KASUMI
IT'S MY HOME THAT I HAVEN'T SEEN IN TEN DAYS
HMM? THE DOOR'S OPEN...
CLICK
LONG TIME NO SEE, KASUMI!
MOM!?


WHAT A SURPRISE! YOU CAME BACK FROM NEW YORK ALL OF A SUDDEN ARE YOU BACK FOR WORK?
YOUR MAGAZINE COMPANY IS SO BUSY WITH NEW APPOINT-MENTS.
You should've at least called me
SO? WHAT? DID YOU COME BACK FOR YOUR JOB?
I'm glad I had a key
He he he
EVEN IF I DID CALL YOU IT'S USE-LESS IF YOU LEAVE ON A HEARTBREAK VACATION WITH-OUT TELLING YOUR PARENTS
KASUMI... LISTEN CAREFULLY, OKAY?
...WHEN YOU WERE FIVE YEARS OLD YOU REMEMBER I GOT DIV-ORCED, RIGHT?
MY EX-HUSBAND— MEANING YOUR FATHER— YOU PROBABLY DON'T REMEMBER HIM MUCH BUT—

LAST WEEK, HE PASSED AWAY IN AN ACCIDENT
I CAME BACK HERE TO ATTEND THE FUNERAL SERVICE.
FATHER
WHY ALL OF THIS NOW!?
I HAVE NEVER MET HIM ONCE IN FIFTEEN YEARS!
IT WAS KIND OF A PROMISE I ONLY SAW HIM ONCE OR TWICE AFTER THE DIVORCE
WHAT... THIS IS ALL TOO SUDDEN
AND... THERE'S ONE MORE THING
I WANT YOU TO LIVE WITH YOUR SIBLING THAT YOUR FATHER TOOK CARE OF.

S... SIBLING!?
I HAVE A SIBLING!?
THERE IS ONLY A YEAR'S DIFFERENCE IN AGE — I GUESS YOU DON'T REMEMBER AFTER ALL
AFTER THE DIVORCE, YOUR FATHER TOOK CARE OF YOUR SIBLING.
HE NEVER REMARRIED SO YOUR SIBLING'S GOING TO BE ALONE
WELL, I NEVER SHOWED YOU ANY PICTURES, SO I GUESS THAT'S WHY YOU DON'T REMEMBER ANY OF THIS
See here's the picture...
WHAT THE HECK?
FIRST I GET DUMPED
THEN MY FATHER PASSES AWAY
AND THEN I HAVE A SIBLING


MY LITTLE...
SISTER
IT SAYS "BIG SISTER AND YUKI-CHAN"
Big sister
Yuki-chan
YOU GUYS GOT ALONG SO WELL.

I NEVER KNEW THAT
YOU HAVE A LITTLE SISTER!?
WELL OF COURSE
EVEN THOUGH WE'RE CHILDHOOD FRIENDS, I DIDN'T MEET YOU UNTIL AFTER MY MOM GOT DIVORCED
WE STARTED HANGING OUT AFTER I MOVED...
PLUS I DIDN'T EVEN REMEMBER THAT I HAD A SIBLING...
ARE YOU TRYING TO SAY THAT MY LITTLE SISTER IS CUTER!?
YOU GUYS REALLY DON'T LOOK ALIKE

KASUMI...
DID SOMETHING HAPPEN IN ROME?
WHAT...
.....
...BESIDES THAT,
I WAS SURPRISED AT FIRST BUT SINCE WE'RE ONLY A YEAR APART, WE CAN PROBABLY GET ALONG WELL
MOM TOLD ME THAT SHE'S GOING TO GET US A NEW APARTMENT WITH MORE ROOM.
WE CAN COOK TOGETHER OR GO SHOPPING TOGETHER
I'M LOOKING FORWARD TO IT CAUSE I NEVER GOT TO DO THAT WITH MOM SINCE SHE WAS ALWAYS SO BUSY WITH WORK
WELL, BECAUSE YOU JUST SEEM A LITTLE DIFFERENT FROM BEFORE...
HE'S SHARP!
WH, WHY!? WHY DO YOU ASK THAT, KAZUKI?
EVEN NOW...
THUMP
THUMP
THUMP
MY HAIR...
IT'S PROBABLY BECAUSE I CUT MY HAIR!

I CAN STILL REMEMPER AND DREAM
ABOUT THE GUY I WILL NEVER SEE AGAIN
I SHOULD HAVE AT LEAST ASKED HIS NAME

KASUMI
IF THERE'S ANYTHING I CAN DO, LET ME KNOW
IF YOU WOULD'VE TOLD ME ABOUT YOUR BREAK-UP, I COULD'VE TALKED TO YOU BEFORE YOU LEFT ON YOUR VACATION
I TOO CAN
THANK YOU KAZUKI. YOU'RE SUCH A GREAT FRIEND.
IF THERE'S ANYTHING, I'LL COME TO YOU FIRST
BYE!

いち.

Whether this is "Pleased to meet you," or "It's been a while," hello. I'm Kitagawa Thank you for purchasing and reading volume one of "Two, Soaked in Sin."

The story is of an older sister and younger brother. In truth, I've wanted to write this since before my debut. No, of course the details were undecided, but I like tales dealing with older sisters and younger brothers. (Because I don't have a younger brother.)

I've drawn many younger male characters before, but aah, to be allowed to draw about an older sister and younger brother is my [glitter] HIGHEST JOY [glitter]. Being so excited makes the drawing of it really fun. I can't explain the reason or depth of my joy, but if you read this work and enjoy it, it will certainly become apparent. Since I am a manga author, I suppose that the things I want to say come out in my manga.

I will do character introductions in volume 2.

CUMBET ARI

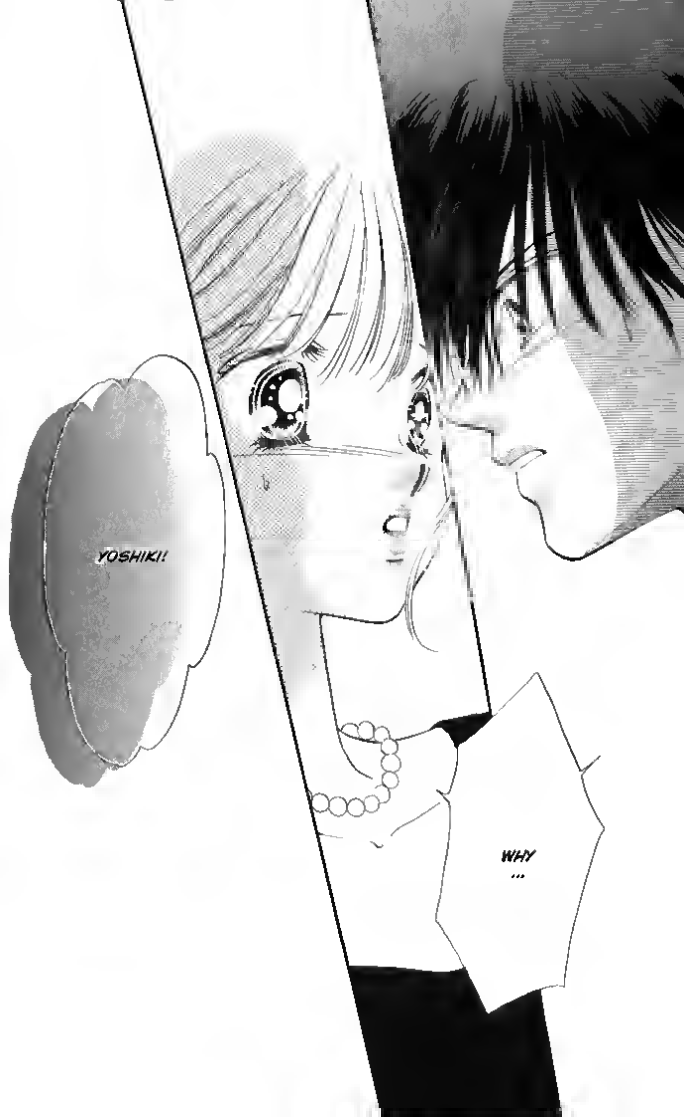
MURMUR

MURMUR

MURMUR

FIFTEEN YEARS AGO
I USED TO LIVE IN THIS HOUSE
SIS

I FOUND YOU, BIG SISTER.


YOSHIKI!
WHY
...

KASUMI SUZUMURA
YOSHIKI, DO YOU REMEMBER YOUR OLDER SISTER?
YOU BECAME SO HANDSOME
shock
NO
YOSHIKI WAS CUTE AS GIRL...SO WE RAISED YOU GUYS LIKE SISTERS
I BET YOU'RE SUPRISED KASUMI
KASUMI YOU'RE WITH HIM TOO? GREAT TIMING
HOW'S THE FIFTEEN YEAR REUNION?

YOSHIKI SUZUMURA.
KASUMI, THIS IS YOUR LITTLE BROTHER,

MORAL OF THE CHAPTER

DON'T DO IT WITH COMPLETE STRANGERS!

#ShoujoMagic@irc.mirrorx.com
www.shoujomagic.org

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

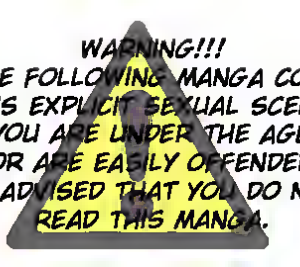
SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!


WARNING!!!
THE FOLLOWING MANGA CONTAINS EXPLICIT SEXUAL SCENES. IF YOU ARE UNDER THE AGE OF 18 OR ARE EASILY OFFENDED, IT IS ADVISED THAT YOU DO NOT READ THIS MANGA.

WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF *SHOUJOMAGIC
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

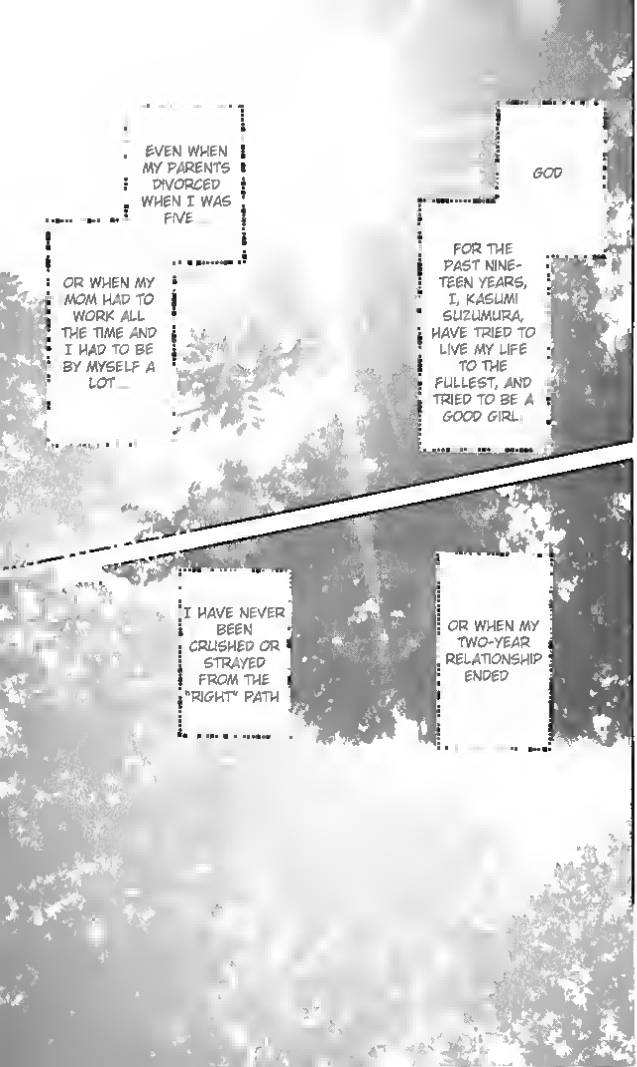
Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by Siana
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Freetalk by Taisa
Edited by sei-cat
QC by Siana & gbc612

#shoujomagic@mircX com
www shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main html


EVEN WHEN MY PARENTS DIVORCED WHEN I WAS FIVE...
OR WHEN MY MOM HAD TO WORK ALL THE TIME AND I HAD TO BE BY MYSELF A LOT...
GOD
FOR THE PAST NINETEEN YEARS, I, KASUMI SUZUMURA, HAVE TRIED TO LIVE MY LIFE TO THE FULLEST, AND TRIED TO BE A GOOD GIRL.
I HAVE NEVER BEEN CRUSHED OR STRAYED FROM THE "RIGHT" PATH
OR WHEN MY TWO-YEAR RELATIONSHIP ENDED

THIS IS TOO MUCH ...
BUT GOD,
EVEN WHEN I LEARNED THAT MY FATHER, WHO I HADN'T SEEN IN FIFTEEN YEARS, PASSED AWAY
AND THAT I HAD A SIBLING...
YOSHIKI WAS CUTE AS A GIRL, SO WE RAISED HIM LIKE A GIRL, LIKE YOU
I WAS SURPRISED, BUT I ACCEPTED IT.

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

"YOU TWO ARE SIBLINGS."
THERE'S STILL TIME BEFORE THE FUNERAL SERVICE
SO WHY DON'T THE TWO OF YOU TAKE A WALK AROUND THE NEIGHBOR-HOOD
YOU MIGHT REMINISCE ABOUT SOME THINGS.

WAIT A MINUTE, MOM...
THAT PICTURE YOU SHOWED ME
WAS A GIRL.
"THE TWO OF YOU WERE LIKE SISTERS."
"SO WE RAISED HIM LIKE A GIRL."
"YOSHIKI WAS CUTE AS A GIRL..."
I CAN'T BELIEVE HE'S MY LITTLE BROTHER
SOMEBODY PLEASE TELL ME THAT THIS IS A BAD JOKE
HAD A ONE NIGHT STAND
IN ROME
BUT THE TWO OF US...

JUST ONE NIGHT...

BLUSH

AH...!
GASP
LOOK OUT!
BBBBB

I...I'M FINE, THANK YOU.
LET ME GO.
W WHAT!?
HE'S ACTING LIKE EVERYTHING'S FINE
NEE-SAN?
ARE YOU ALL RIGHT, NEE-SAN?
H...HEY... YOU REMEMBER ROME, RIGHT...?
WHY WON'T YOU SAY ANYTHING ABOUT IT?

Note Oneesan is the Japanese word for sister and "neesan" is the more casual form of that word

THAT TIME...
...WE SHOULD BE GETTING BACK SOON OR MOTHER WILL WORRY...
YOSHIKI...!
HOW CAN YOU LOOK SO CALM!?
SAY SOMETHING!
SO, YOU'VE BEEN ATTENDING T UNIVERSITY'S AFFILIATED SCHOOLS SINCE JUNIOR HIGH?

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

WHEN I MET HIM...
BA-DUMP
WHY DID YOU STUDY ABROAD?
I WANT TO STUDY ARCHAEOLOGY
EUROPE IS THE TREASURE OF HISTORIC RUINS ♡
HE WAS WORKING AT THE ANCIENT EXCAVATION SITE NEAR FORO ROMANO
AREN'T T UNIVERSITY'S AFFILIATED SCHOOLS HIGHLY DISTINGUISHED INSTITUTIONS?
I'VE BEEN STUDYING ABROAD AT A SISTER SCHOOL IN ROME SINCE HIGH SCHOOL...
I SAVED THE ALLOWANCE THAT DAD SENT ME, AND STUDIED THE SOCIETY WHILE HAVING THREE PART-TIME JOBS
I DIDN'T THINK MUCH ABOUT WHAT HE WAS DOING...
BUT I DIDN'T THINK THAT HE WAS THIS SMART!
WHY ARE WE SO DIFFERENT WHEN WE'RE SIBLINGS?
SINCE I'M BACK IN JAPAN NOW, I'M THINKING ABOUT TAKING THE COLLEGE ENTRANCE EXAMS.
OH!
THEN WILL YOU LIVE WITH KASUMI!?

MOM...!
TO TELL YOU THE TRUTH, I BOUGHT AN APARTMENT WITH THE MONEY I SAVED, THINKING THAT I COULD LIVE WITH YOU, KASUMI...
BUT SINCE I'M ALWAYS BUSY WITH WORK IN NEW YORK, IT'LL BE A WASTE, RIGHT?
YOU GUYS HAVE NO REASON TO LIVE SEPARATELY ANYMORE
THINK OF IT AS FILLING UP THE LOST TIME FOR THE LAST FIF-TEEN YEARS... WHAT DO YOU SAY?
I CAN'T DO THAT!
IT'S AWKWARD JUST LOOKING AT HIS FACE!

NO!
WE'RE SURPRISED THAT WE'RE EVEN SIBLINGS!
YOSHIKI WON'T LIKE THIS EITHER
I'M FINE WITH IT.
I'LL LIVE WITH NEE-SAN.

KASUMI
YOSHIKI
OH WOW! YOSHIKI, YOU WERE SO SMALL... HOW CUTE!
WHAT!?
HEY, LOOK AT THE MARKINGS ON THE POST!
I GUESS WE WERE MEASURING EACH OTHERS' HEIGHTS
REALLY? I'M SO HAPPY. I'LL GET IT SET UP RIGHT AWAY
I'M THIS BIG NOW
IF THERE'S A FIRE, I CAN JUST CARRY YOU BY MYSELF AND GET AWAY.
KYAA...!
YOU'RE SO RUDE!
YOU'RE SO SKINNY... DID YOUR GROWTH STOP?
You're short too

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

YOU'RE TALKING LIKE MY GROWTH WAS STUNTED!
EVEN THOUGH I'M SMALL I HAVE D CUPS!
KI
KASUMI YOSHIKI!
CAN YOU COME HERE!?
LET'S GO.
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
YOU KNOW ...

I'M GOING TO KILL YOU, KAZUKI
ARE YOU SURE IT'S YOUR BROTHER?
HAH! HAH! HAH!
SORRY I INVITED YOU TO THE MOVIES WHEN YOU HAVE SO MUCH GOING ON.
YOU THOUGHT YOU HAD A SISTER, BUT IT'S A BROTHER...!?
AND HE GOES TO THE NOBLE T UNIVERSITY!?
DON'T BE! I'M HAPPY. I HAVE SO MUCH FUN WHEN I'M WITH YOU.
EVEN WHEN I HAVE PROBLEMS, I CAN FORGET ABOUT THEM.

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

UM... KASUMI...
YOU HAVE FUN..
STUPID. WHAT ARE YOU SAYING...?
WHAT!?
YEAH, KAZUKI, LOVERS!
I CAN PROBABLY FORGET ABOUT YOSHIKI SOONER!
KAZUKI, YOU GATHER UP THE GUYS, AND I'LL GET ALL THE CUTE GIRLS.
IF I CAN GET A NEW BOY-FRIEND...
LET'S DO A *GOUKON!

Note: A goukon is a group date where a girl brings her friends and the guy brings his friends.

PLEASE?
YOU'RE PRETTY POPULAR WITH THE GIRLS, BUT NEVER HAVE LONG RELATIONSHIPS WITH THEM
THIS WILL BE YOUR CHANCE TO FIND A GIRLFRIEND TOO
GOUKON?
...
ALL RIGHT, LET'S TRY THIS TOGETHER!
A...ALL RIGHT...
THANK YOU! WE'LL FIGURE OUT THE DETAILS LATER
WHAT?
...NO
...IT'S NOTHING

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

OH...
DAY OF GOUKON.
WHAT!? ONE OF YOUR GUYS CAN'T COME!?
WHAT SHOULD WE DO? THERE ARE NOT ENOUGH GUYS, SO WE CAN TRY GETTING SOMEONE...
WAIT.
THERE'S SOMEONE I WANT TO TAKE
SORRY!

OH, THERE THEY ARE... KASUMI!
SORRY TO KEEP YOU WAITING! I BROUGHT MY LITTLE BROTHER, YOSHIKI
WE'RE BOTH LOOKING FOR A LOVER!

TWO.

Things of interest on this day - April 9, '99.

FUMIYA FUJII My loyal readers know all about him* Forgive me, but he is still a VIP*

LA_COME'S** LIP GLOSS The body is cute like candy. ★ The coloring is pretty, too. I especially like No. 40 & 111

ITALY
Italy fever may be out of fashion now, but buon giorno! I'm indiscriminately reading books and things on Roman history, but there are too many to digest

MIYUKI MIYABE-san's novels I follow each new fad. ★ I read one book before she won the Naoki prize and then after I spent money on her freely on her works. If I had to describe them in one word, they are amazing, but I would have to say "entertaining." Forgive my poor vocabulary★ After reading I feel like asking other people their impressions

Translator's Notes
*Fumiya Fujii is a male idol with awesome staying power. Also the "square after "still" is intentional]

**The blanking out of the "N" from "LANCÔME" is intentional. Manga authors will often change the name of a product by one letter or blank out one letter to avoid copyright issues.

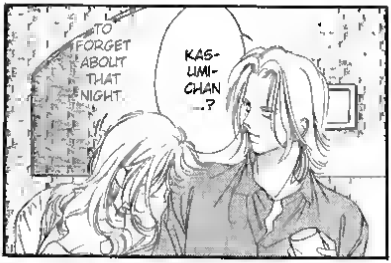
IDIOT!
YOU'RE KASUMI-CHAN, HUH? I'M KAZUKI!
EXCUSE ME
GUN
SAWA-MURA-KUN, OVER HERE!
GOOD LUCK, KAZUKI!
WHAT? I WAS TRYING TO PROTECT YOU FROM ALL THE BAD BUGS
YOU CAME HERE TO FIND THE BAD BUGS, RIGHT? DON'T BOTHER ME
AH!
WHOA SORRY
CRASH!

WHAT ARE YOU DOING, YOSHIKI?
Here I'll help you.
IT'S ALL RIGHT, NEE-SAN IT'S DANGER-OUS
OUCH!
OW!

KASUMI, ARE YOU OKAY?
WHAT ARE YOU GUYS BOTH STARING AT YOUR CUTS FOR? YOU WEIRD SIBLINGS.
I'M FINE... I WAS JUST A LITTLE SURPRISED.
The same
blood
...

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

I THOUGHT MY HEART ...
HAD BEEN STABBED.
LET'S FORGET ABOUT IT.



I KNOW...

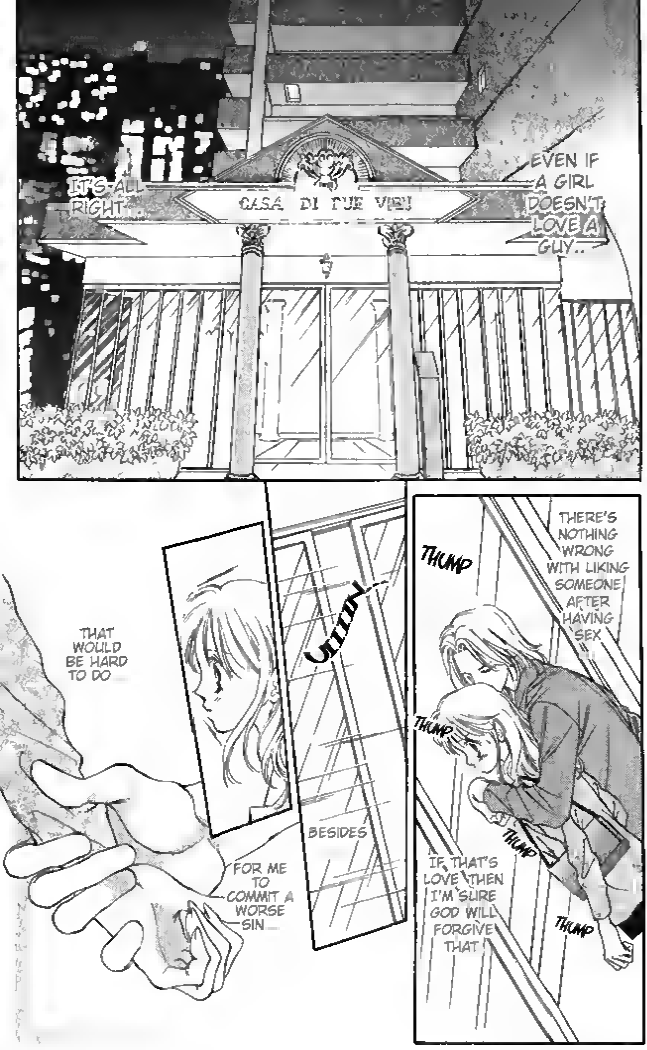
I KNOW!

THIS IS THE BEST SOLUTION...

THAT'S WHY I'M HERE

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

#shoujomagic@mrcX.com
www.shoujomagic.org


IT'S ALL RIGHT...
CASA DI TUE VIEN
EVEN IF A GIRL DOESN'T LOVE A GUY...
THAT WOULD BE HARD TO DO...
GUILTY...
BESIDES
FOR ME TO COMMIT A WORSE SIN...
THUMP
THERE'S NOTHING WRONG WITH LIKING SOMEONE AFTER HAVING SEX
THUMP
THUMP
IF THAT'S LOVE THEN I'M SURE GOD WILL FORGIVE THAT!
THUMP

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

NEE-SAN,
LET'S GO HOME ...
I FINALLY FOUND YOU
I MADE IT IN TIME!
AFTER THAT NIGHT OF SIN...
4000-
7600-

Y... YOSHIKI !!
HEY, WHAT'S YOUR BROTHER DOING HERE!?
NO, WHY
LEAVE ME ALONE— I'M NOT GOING HOME TODAY!
MAKE UP SOME-THING GOOD WHEN YOU TELL MOM.
GEEZ! DON'T COME ALL THE WAY OVER HERE— IT'S EMBARRASS-ING!
I...
WANT TO FORGET, TOO!
KYA...!
GRAB!

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

SORRY, WE HAVE A CURFEW ...
SO I'M TAKING MY TROUBLE-SOME SISTER HOME.
W... WAIT!
WHAT...!?
WHAT!?

What about me?
LET ME DOWN!
I CAN'T BELIEVE THIS!
I'M GLAD I FOUND YOU IN THE THIRD PLACE I LOOKED.
I DIDN'T HAVE TO STOP BY ALL THE HOTELS IN SHIBUYA
WHAT?
WHAT'S HE THINKING!?
YOSHIKI! LET ME GO!

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

JUST SO YOU KNOW, I HAVE A RIGHT TO BE WORRIED ABOUT YOU...
BECAUSE YOU'RE MY SISTER...
SORRY I WAS ROUGH WITH YOU
YOU'RE THE ONE WHO SAID TO FORGET IT...
THIS UNFORGIVING STRENGTH OF YOUR ARMS WILL NOT LET ME FORGET...
CAFE
#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

IT'S ALL RIGHT... I'M FINE.
I'M SORRY I OPENED UP YOUR CUT MORE.
I MUST HAVE PULLED YOU TOO HARD.
BUT WHY AM I RELIEVED?
OUCH...
YOSHIKI?

THUMP

MOST EROGENOUS AREAS ARE THE TIPS OF THE FINGERS —?

THAT A PERSON'S —

THUMP

ISN'T IT TRUE —

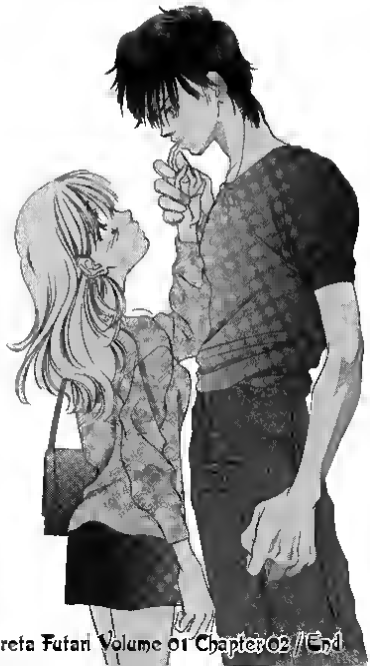
THUMP

THUMP
I HAVE TO FORGET!
I HAVE TO FORGET!
THUMP
THUMP
I HAVE TO FORGET...
THUMP

OH, GOD...

MEET JUST TO SIN?

DID THE TWO OF US...



THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

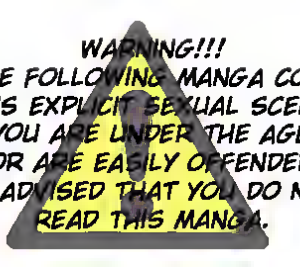
SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!


WARNING!!!
THE FOLLOWING MANGA CONTAINS EXPLICIT SEXUAL SCENES. IF YOU ARE UNDER THE AGE OF 18 OR ARE EASILY OFFENDED, IT IS ADVISED THAT YOU DO NOT READ THIS MANGA.

STEAMY
MAGIC
WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!
A DIVISION OF #SHOUJOMAGIC
HOSTED ON IRC.MIRCX.COM

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by: Siana
Translated by: crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/free talks: Nickyroony
Edited by: jupiter143
QC by: Siana & gbc612

#shoujomagic@mircX.com
www shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main html

*Note: Soba is considered lucky so eating it when moving houses brings luck and good fortune.

HEY, DON'T TAKE ALL THE MEAT!
CAN YOU OPEN THE DOOR? IT'S GETTING SMOKY IN HERE
I JUST TOOK THE ONIONS OUT
HEY, CAN YOU GET ME A BEER?
HOW COME WE'RE EATING MEAT INSTEAD?
WHEN MOVING HOUSES, AREN'T WE SUPPOSED TO EAT SOBA*?

THANK YOU.
YOSHIKI-KUN, YOU WANT TO DRINK SOME BEER TOO?
SIZZLE
Can't take all the meat!
HEY, WE DID SOME HEAVY LABOR HELPING YOU MOVE, SO WE DESERVE BETTER THAN SOBA.
HEY! HE'S STILL UNDERAGE!
JUST BECAUSE MOM WENT BACK TO NEW YORK DOESN'T MEAN THAT YOU CAN DO ANYTHING!
WHOA, KASUMI'S TRYING TO ACT LIKE A BIG SISTER
WE ALL KNOW THE OTHER DAY, AT THE GOUKON, YOSHIKI-KUN HAD TO PICK YOU UP...
IT WAS IN FRONT OF THE HOTEL, TOO!
THAT, THAT WAS YOSHIKI DOING IT ON HIS OWN...
HEY! WHAT ARE YOU GUYS SAYING!?

SMACK
IT'S TIRING TO HAVE AN IRRESPONSIBLE SISTER...
GEEZ... YOU JUMP AT EVERY OPPORTUNITY.
Shield
but nothing happened
YOSHIKI-KUN...
SAWAMURA SAN.
JUST CALL ME KAZUKI.
CAN I TALK TO YOU FOR A SEC?

IT'S NO BIG DEAL IT'S JUST TO GET ME WHERE I WANT TO GO
She's not that smart
YOU'RE STUDYING AT THE FAMOUS T UNIVERSITY, RIGHT? THAT TELLS ME HOW DIFFERENT YOU TWO ARE...
BUT I'M JUST AS BAD BECAUSE I GO TO THE SAME UNIVERSITY AS HER!

I KNOW IT'S WEIRD FOR ME TO SAY THIS, BUT...
I'M GLAD YOU'RE GOING TO BE LIVING WITH KASUMI.
IT'S PRETTY DANGEROUS FOR A WOMAN TO LIVE ALONE.
SHE'S ALWAYS BEEN BY HERSELF SINCE SHE WAS A KID...
SO I'M GUESSING THAT SHE WILL FEEL SAFE NOW THAT SHE GETS TO LIVE WITH FAMILY
KAZUKI-SAN, YOU LIKE MY SISTER...?

TO KAZUMI...
WE'RE JUST CHILDHOOD FRIENDS...
HA HA HA
DON'T TEASE ADULTS!
WHAT ARE YOU SAYING, LITTLE BOY!?
WHooo!?
YOU KNOW HER
FROM THE FIFTEEN YEARS I DON'T
KAZUKI?
WHO'S AN ADULT?

EVERYBODY'S SAYING THEY'RE GOING HOME BEFORE THE LAST TRAIN LEAVES
OH, I BETTER GO TOO.
BYE, KAZUMI! GOOD NIGHT!
SEE YA!
SEE YA TOMORROW AT SCHOOL!
YOSHIKI-KUN, TAKE CARE OF KAZUMI!
THANKS FOR EVERYTHING TODAY GUYS!
WHY DO YOU HAVE TO TELL HIM THAT?
KAZUKI CAN SAY THAT BECAUSE...
BANG
HE DOESN'T KNOW ANYTHING.

BEFORE WE MET EACH OTHER AS SIBLINGS...

SIS, ABOUT TOMOR-ROW
I KNOW YOU HAVE TO TALK TO YOUR TEACHERS ABOUT WHAT ROUTE YOU RE GOING TO TAKE FOR COLLEGE, RIGHT?
MY COLLEGE IS PRETTY CLOSE TO YOUR SCHOOL, AND I HAVE TO BE A GOOD GUARDIAN IN PLACE OF MOM...!
GEEZ...
I WAS STARTING TO WORRY THAT SOMEONE MIGHT DIRECT YOU TO THE PRE-SCHOOL NEAR OUR SCHOOL...
THUMP
LITTLE KIDS SHOULD GO TO BED NOW!
WHAT?
BA-DUM?

#Shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.com

I HAVE
TO FORGET

T. UNIVERSITY
IT'S A LITTLE NERVE-WRACKING ACTING AS YOSHIKI'S GUARDIAN.
IS IT JUST ME OR DO THESE KIDS LOOK REALLY SMART?
HMM... WHERE IS THE DISCUSSION ROOM?
EXCUSE ME...

EXCUSE ME IF I'M WRONG, BUT...
ARE YOU YOSHIKI SUZUMURA'S SISTER?
OH... YES
WOW WHAT A PRETTY GIRL
SHE'S TALL AND LOOKS LIKE A SUPER MODEL
YOU'RE LOOKING FOR THE DISCUSSION ROOM, RIGHT? I'LL TAKE YOU THERE
I'M KYOKO ASADA, YOSHIKI'S CLASSMATE
I'M HIS OLDER SISTER, KASUMI
YOSHIKI TOLD ME THAT YOU WERE COMING
AND THAT I WOULD NOTICE YOU RIGHT AWAY 'CAUSE YOU'RE SHORT
YOSHIKI, YOU AREN'T GETTING DINNER!
YOSHIKI AND I HAVE BEEN FRIENDS SINCE ELEMENTARY SCHOOL.
SINCE YOSHIKI WENT OVERSEAS TO ROME TO STUDY ARCHEALOGY.
MY FATHER IS A PROFESSOR OF ARCHEAOLOGY AT T. UNIVERSITY, SO HE USED TO COME OVER A LOT.
MY FATHER IS VERY EXCITED TO HAVE YOSHIKI START ATTENDING T. UNIVERSITY.

#Shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

THANK YOU
STUDYING OVERSEAS IN ROME
ARCH-EAOLOGY
T UNIVER-SITY...
SEEMS LIKE A DIFFERENT WORLD—
Discussion Room
PLEASE COME OVER TO OUR PLACE NEXT TIME, TOO.
HERE'S THE DIS-CUSSION ROOM.
AND SHE KNOWS..
THE YOSHIKI FROM THE FIFTEEN YEARS THAT I DON'T—
Discussion Room
HELLO
I'M YOSHIKI SUZUMURA'S OLDER SISTER, IN THIRD YEAR, CLASS TWO
THUMP
THUMP

Things I'm interested in continued

Detective Conan:
cute cute cute cute cute!!

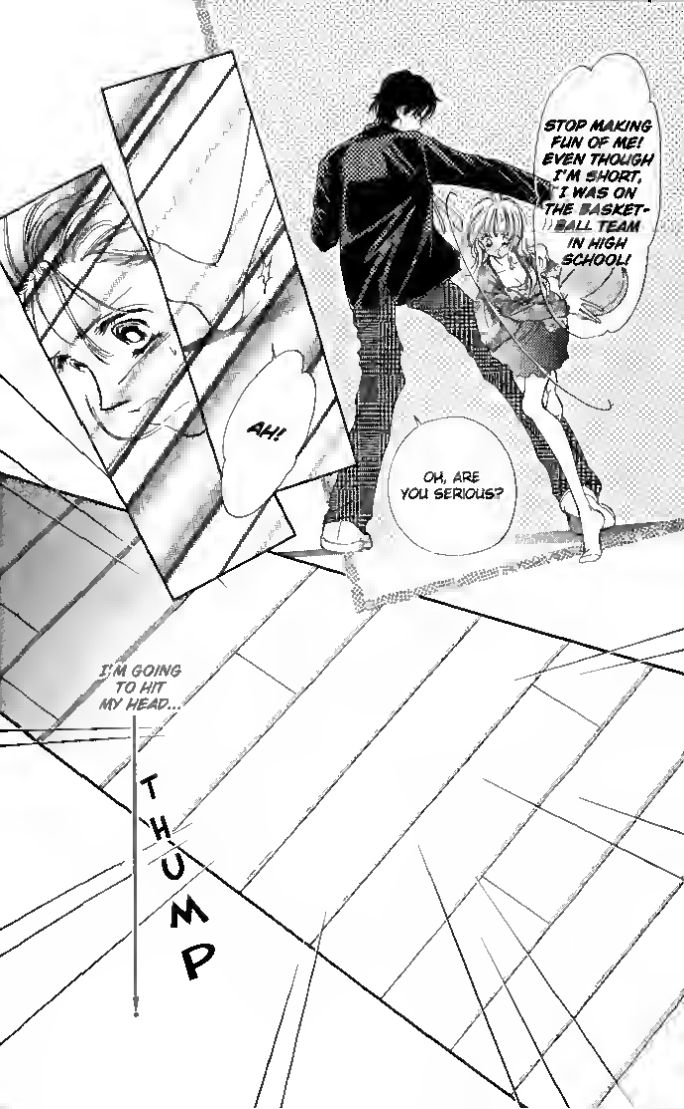
Devil Princess Ashita:
Cas seen in Tokyo Idiot volume 12) So cool! I've watched it more than ten times. Every time when I'm drifting off, and the time comes, it always feels like I'm falling off a cliff

Walking:
Walking and walking... Because I don't exercise much, I just walk from the train station to Wahara, 2-3 times a week. Each round is 50 minutes. Walking among the cars feels weird. I had to wear a mask to cover my mouth and nose. It's Spring and I'm allergic to flowers' pollen. People walking past probably think I'm suspicious. I'm trying to find other routes to walk.

Sake and Wine:
Delicious delicious delicious! I want more...

THANKS, SIS
YOU DONE WITH THE INTERVIEW?
YEAH... YOUR TEACHER SAID THAT THERE SHOULD BE NO PROBLEM...
HE SAID THAT YOUR RECOMMENDATION FOR T UNIVERSITY SHOULD GO SMOOTHLY
DU
NK
SLAM DUNK! YOU GO, YOSHIKI!

WAH!
DO YOU WANT TO TRY, TOO?
ARE YOU TRYING TO START A FIGHT WITH A SHORT PERSON LIKE ME?
OF COURSE I CAN'T SLAM DUNK!
YOU CAN DO IT! SEE!?
HEY!
SINCE YESTERDAY YOU'VE BEEN PICKING ME UP LIKE A PACKAGE OR SOMETHING!
HA, HA, HA I CAN PROBABLY FIT YOU INTO MY BAG


STOP MAKING FUN OF ME! EVEN THOUGH I'M SHORT, I WAS ON THE BASKET-BALL TEAM IN HIGH SCHOOL!
OH, ARE YOU SERIOUS?
AH!
I'M GOING TO HIT MY HEAD...
THUMP

WHY
IT DOESN'T HURT
HUH?

HE...

PROTECTED ME!!

I TRIPPED OVER YOU

WHY— ARE YOU ON THE FLOOR, TOO?

BA-DUMP

HEY!

DON'T TALK TO YOUR IMPORTANT SISTER LIKE SHE'S SOME ROCK!

OKAY— I'M SORRY

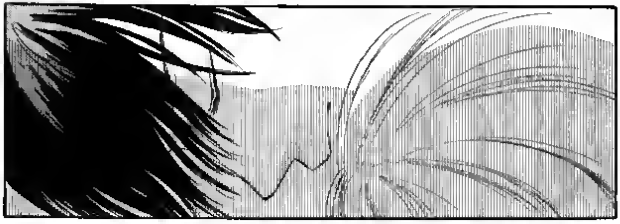
I'LL LOOK AFTER YOU REALLY GOOD

#Shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

BUT THIS HEAVINESS AND PRESSURE...

MAKES ME FEEL SO WARM...

NO...

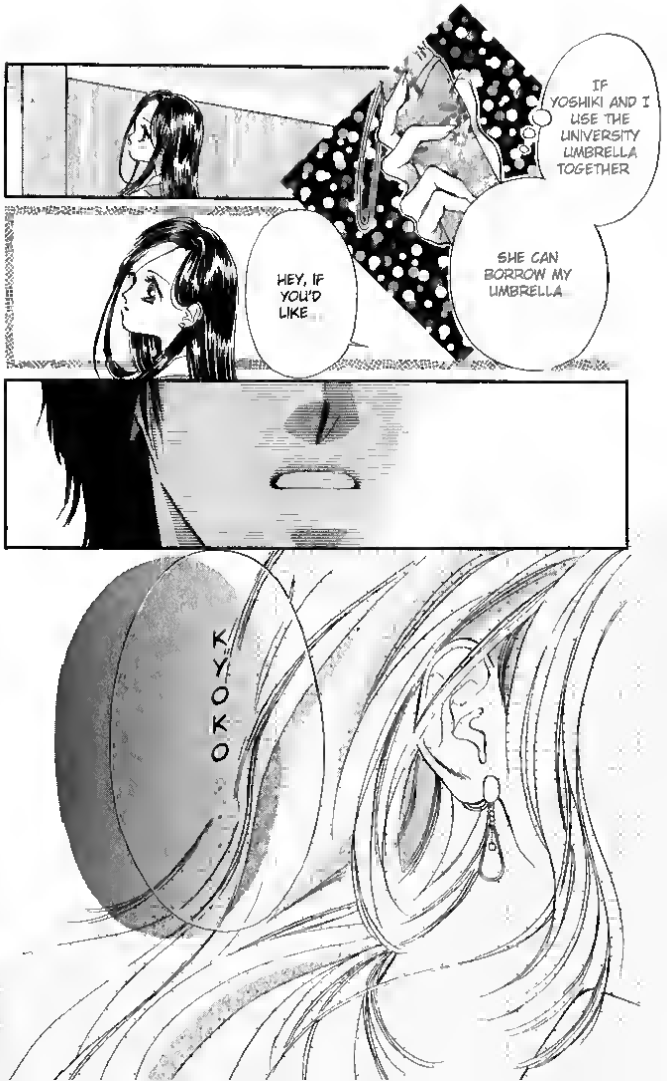


UMM. .

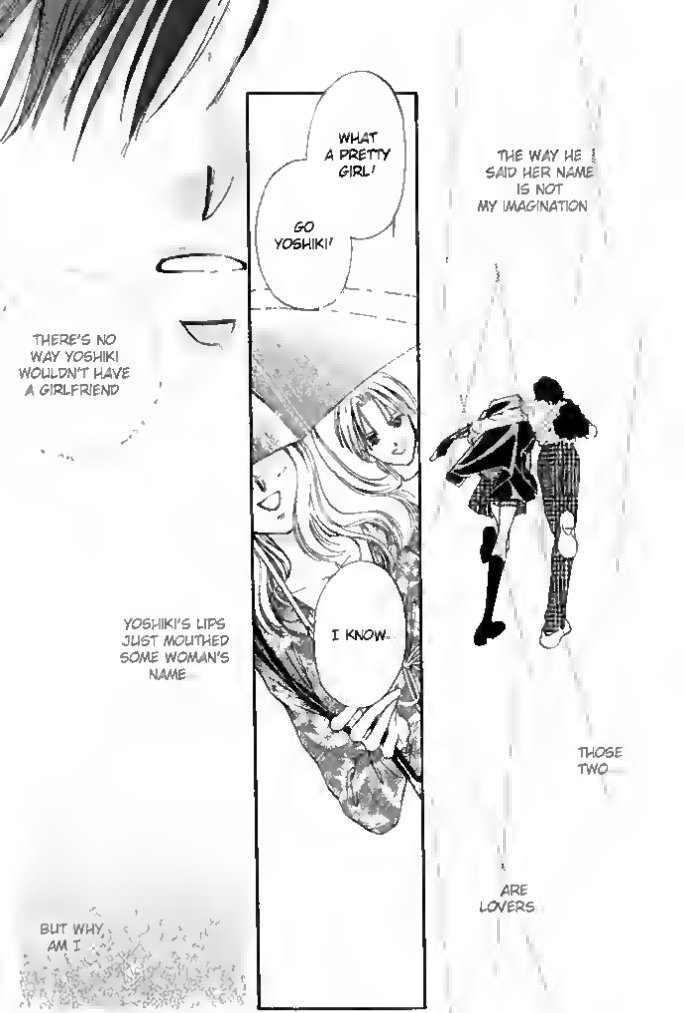
NO WAY! RAIN!?
ZAAA
THE WEATHER REPORT SAID IT WAS GOING TO BE SUNNY, ONE HUNDRED PERCENT TODAY.
I HAVE A FOLDED UMBRELLA.
SO WE CAN GO TOGETHER
KASUMI!
KAZUKI! WHY ARE YOU HERE...!?

#Shoujomag c@mrcX.com
www.shoujomagic.org

I CAN'T BELIEVE YOU TOOK IT! YOU'RE SO BAD...!
HEY, ISN'T THAT OUR SCHOOL'S UMBRELLA?
I'M GLAD I CAUGHT YOU IN TIME...!
IT'S THE UMBRELLA FOR VISITORS!
I REMEMBER YOU SAYING THAT YOU WERE COMING HERE, SO I WAS WORRIED THAT YOU DIDN'T HAVE AN UMBRELLA.
BUT THANK YOU! YOU'RE REALLY A GREAT GUY!
OH NO... RAIN?
THAT GIRL ISN'T THAT YOSHIKI'S CLASS-MATE?
WHAT SHOULD I DO? I DON'T HAVE AN UMBRELLA!

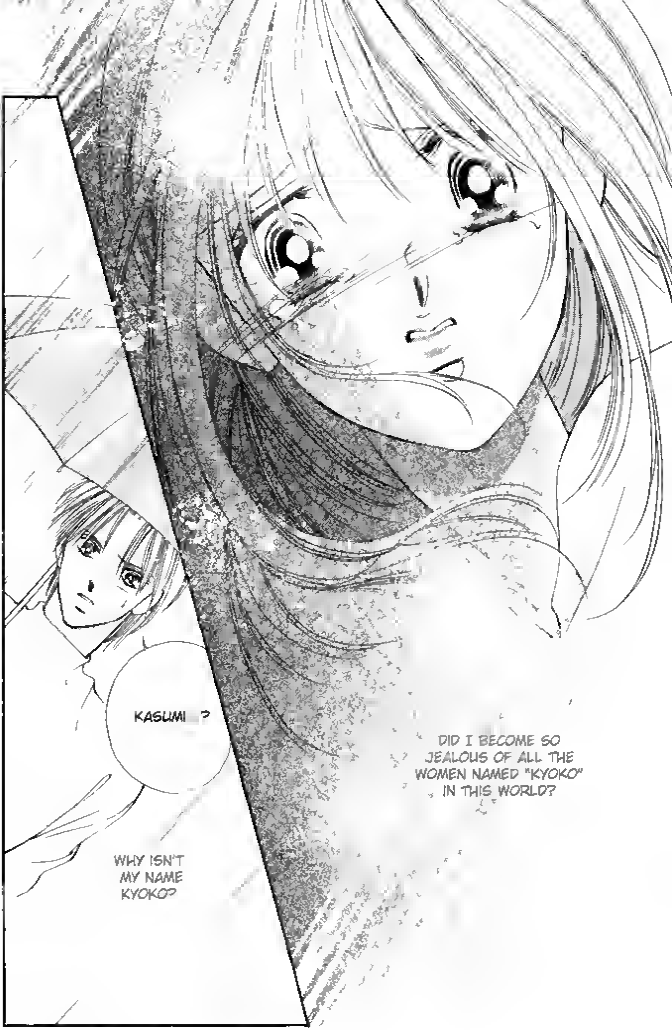

IF YOSHIKI AND I USE THE UNIVERSITY UMBRELLA TOGETHER
SHE CAN BORROW MY UMBRELLA
HEY, IF YOU'D LIKE...
KYOKO...

SIS, I'LL BE HOME A LITTLE LATE TONIGHT.
WE'RE GOING NOW.
"KYOKO"
YOSHIKI...
I'M GLAD YOU'RE STILL HERE... I THOUGHT YOU ALREADY WENT TO THE LIBRARY.
GET UNDER THIS...
IT'S CLOSE SO WE'LL RUN.


WHAT A PRETTY GIRL!
GO YOSHIKI!
I KNOW.
THE WAY HE SAID HER NAME IS NOT MY IMAGINATION
THERE'S NO WAY YOSHIKI WOULDN'T HAVE A GIRLFRIEND
YOSHIKI'S LIPS JUST MOUTHED SOME WOMAN'S NAME
THOSE TWO
ARE LOVERS
BUT WHY, AM I

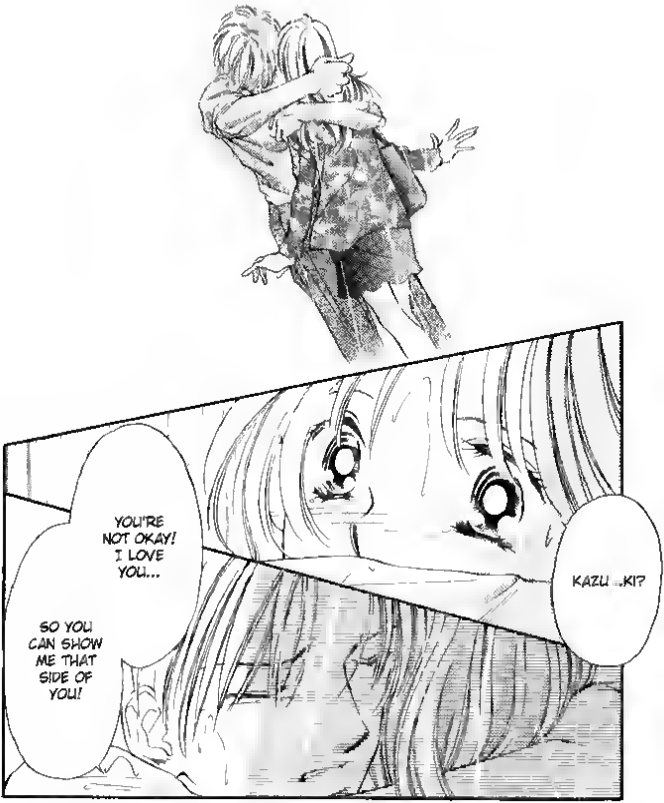
#Shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

THOSE TWO MIGHT COME HOME LATE TONIGHT.
LET'S GO HOME TOO.
THERE'S NO REASON WHY WE SHOULD BE STANDING AROUND HERE
AAAA!!
KYOKO
!!
WHY
AT THAT MOMENT
COME ON, KASUMI.

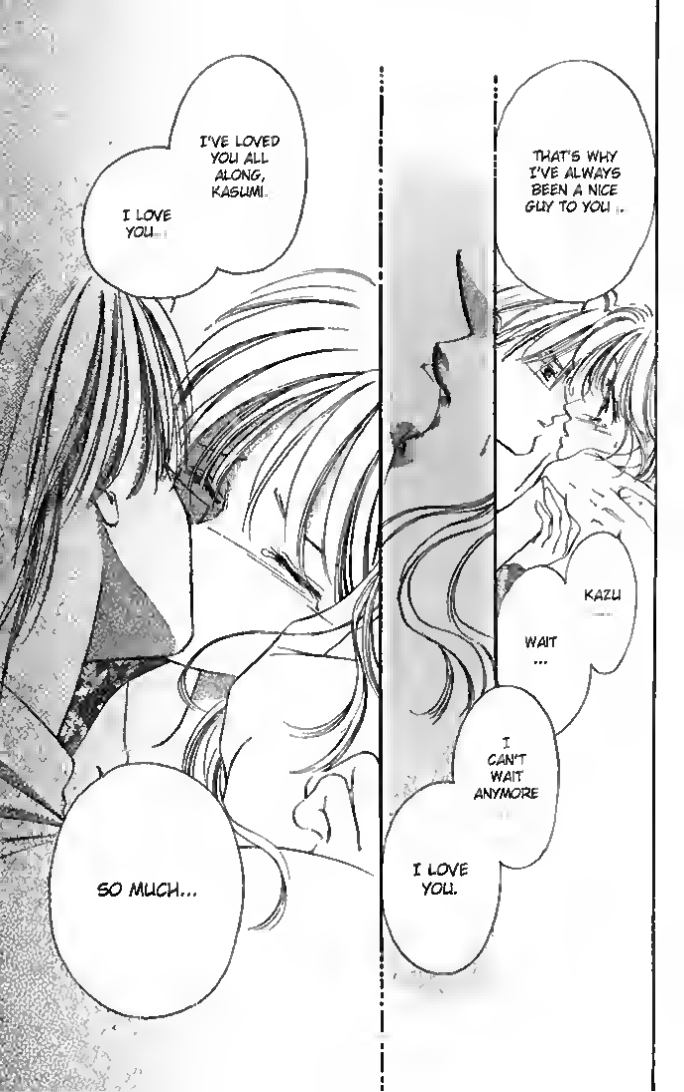


#Shoujomagic@mircX com
www.shoujomagic org

I DON'T KNOW WHAT'S WRONG WITH ME
SORRY, KAZUKI
I'M OKAY NOW...
YOU DON'T HAVE TO SAY YOU'RE OKAY...
D
R
O
P
KAZU...



#Shoujomagic@mircX com
www.shoujomagic org


I'VE LOVED YOU ALL ALONG, KASUMI.
I LOVE YOU...
SO MUCH...
THAT'S WHY I'VE ALWAYS BEEN A NICE GUY TO YOU...
KAZU
WAIT ...
I CAN'T WAIT ANYMORE
I LOVE YOU.

OUR TEACHER WAS REALLY WORRIED...!
WHY WOULD YOU THROW AWAY THE T. UNIVERSITY RECOMMENDATION...!?
I THOUGHT YOU WERE GOING TO STUDY ARCHAEOLOGY WITH MY FATHER!
IT'S OKAY.. IT'LL DRY..
BY THE WAY, YOSHIKI I HEARD THAT YOU CHANGED YOUR CHOICE OF COLLEGE
I'M SORRY I GOT YOUR JACKET ALL WET.

I CAN STUDY ARCHAEOLOGY AT ANY OTHER COLLEGE
I WAS SO EXCITED TO ATTEND T UNIVERSITY WITH YOU!
WHY ALL OF A SUDDEN?
WHY DID YOU SWITCH TO MEITOKUIN UNIVERSITY!?

I'M AN AWFUL PERSON...
I PROBABLY KNEW ALL ALONG THAT YOU LIKED ME...
SORRY KAZUKI
AS I'M KISSING YOU, I'M THINKING ABOUT WHY I CAN'T STOP CRYING..
I'M THINKING ABOUT SOME OTHER GUY..
EVEN THOUGH HE'S MY BROTHER AND I'M HIS SISTER

I'M CONVINCED THAT...
I'M GOING TO COMMIT A SIN.
明徳院大学
MEITOKUIN UNIV.

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

ShoujoMagic.org
#ShoujoMagic@irc.MircX.com

Tsumi ni Nureta Futari

Scanned by Siana

Translated by crys84 of Manga Daisuki

Additional Translations by Nickyroony

Edited by yttiH

QC by gbc612

My first love was Nao-chan in pre-school, and we used to trade our lunches often.

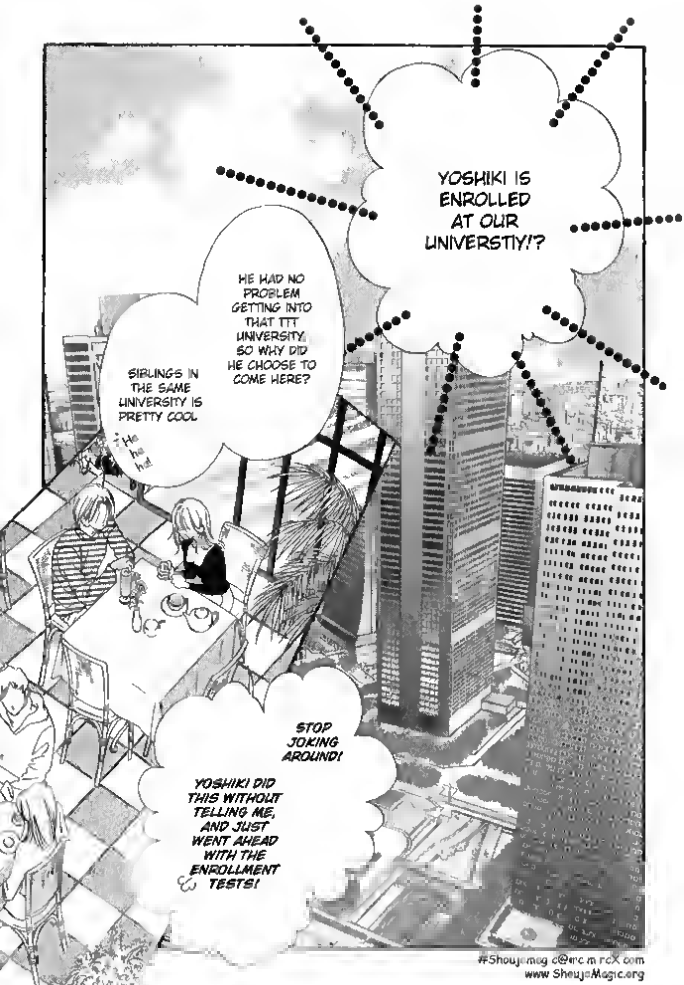
I had my first boyfriend in high school, but we really didn't click, so we broke up

In college, I started dating the business man, Shinoki-san, but I tried too hard to be who I wasn't, so our relationship failed

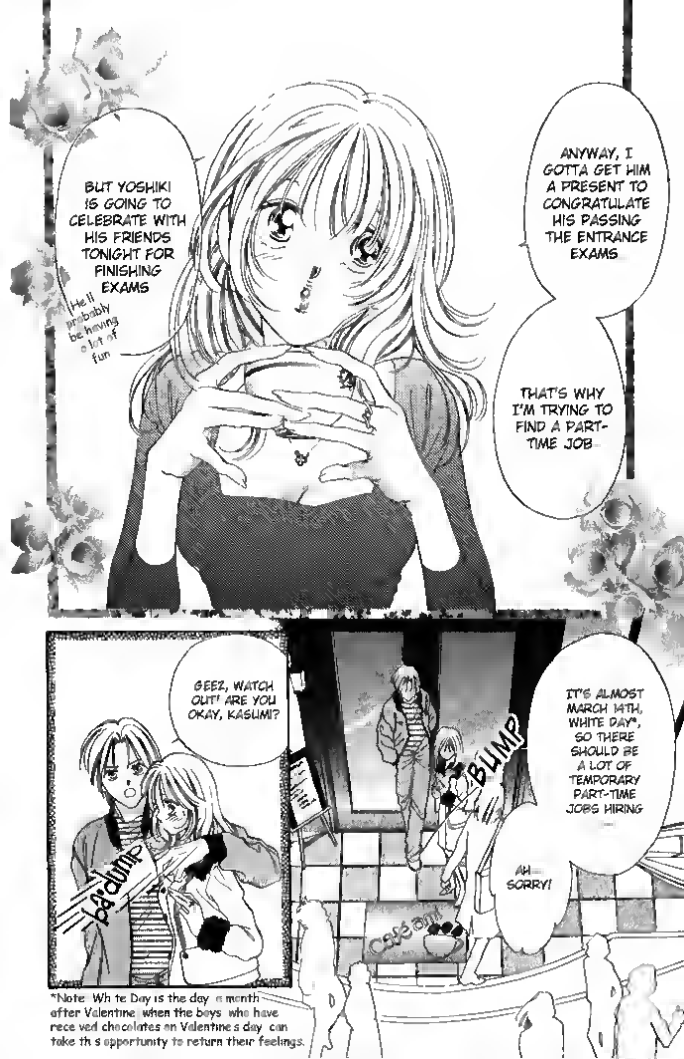
I thought relationships were always going to be something like that

I have never wanted someone so badly

Until now ——————————...


YOSHIKI IS ENROLLED AT OUR UNIVERSTIY!?
HE HAD NO PROBLEM GETTING INTO THAT TTT UNIVERSITY, SO WHY DID HE CHOOSE TO COME HERE?
SIBLINGS IN THE SAME UNIVERSITY IS PRETTY COOL
He he he!
STOP JOKING AROUND!
YOSHIKI DID THIS WITHOUT TELLING ME, AND JUST WENT AHEAD WITH THE ENROLLMENT TESTS!

#Shoujomag@mcmrock.com
www.ShoujoMagic.org


BUT YOSHIKI IS GOING TO CELEBRATE WITH HIS FRIENDS TONIGHT FOR FINISHING EXAMS
He'll probably be having a lot of fun
ANYWAY, I GOTTA GET HIM A PRESENT TO CONGRATULATE HIS PASSING THE ENTRANCE EXAMS
THAT'S WHY I'M TRYING TO FIND A PART-TIME JOB
GEEZ, WATCH OUT! ARE YOU OKAY, KASUMI?
BUMP
IT'S ALMOST MARCH 14TH, WHITE DAY*, SO THERE SHOULD BE A LOT OF TEMPORARY PART-TIME JOBS HIRING
AH— SORRY!
Café Bar

*Note: White Day is the day a month after Valentine, when the boys who have received chocolates on Valentine's day can take this opportunity to return their feelings.

#Shoujo Magic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org

—THAT DAY KAZUKI SAID—

"I'M NOT LOOKING FOR AN ANSWER... STAYING THE SAME WAY IS FINE."

BUT KNOWING HIS FEELINGS WHEN HE TOUCHES ME
I FE A LITTLE
UM... KASUMI... DO YOU WANT TO SPEND THE 14TH TOGETHER?
AS FRIENDS... THAT IS...
THE 14TH IS AN IMPORTANT DAY...
SURE
OH, I'M JUST SAYING THAT JUST INCASE YOU'RE FREE... BUT IF NOT.
White day
I'M SO UNFAIR.

I CAN'T BE HIS LOVER
I DON'T WANT TO LOSE KAZUKI'S FRIENDSHIP
I'M BEING SO SPOILED BY HIM.
I'M SORRY.
HUH?
REALLY?
ALL RIGHT! I'M SO HAPPY!
I'M SURE KAZUKI REALLY WANTS AN ANSWER.
I KNOW-I HAVE TO BE STRAIGHT-FORWARD-BUT

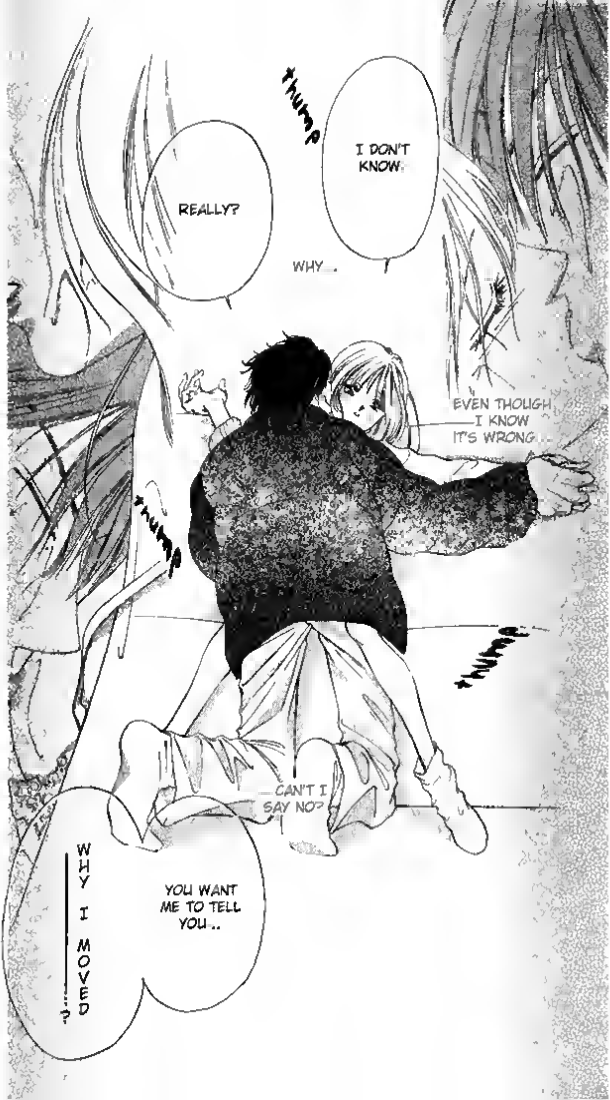
YOSHIKI IS PRETTY LATE.
IT'S ALREADY 2 AM.
GEEZ, HE JUST LEAVES HIS SCHOOL UNIFORM ON THE FLOOR.
BUT THIS SHIRT IS SO BIG...
interesting
Ha ha ha ha ha!

WHAT DOES HE EAT TO GET SO BIG?
AND TO THINK WE HAVE THE SAME GENES...
FLOP
IT BECOMES A COAT WHEN I WEAR IT!
IT'S LIKE
I'M BEING HELD BY YOSHIKI

CREEAK
JUMP
STEP
BANG
.....
WHAT ARE YOU DOING, NEE-SAN?
W... WEL... WELCOME HOME!
OH MY GOSH! HOW EMBAR-RASSING!!
HEY, YOU'RE LATE!
GEEZ, YOU ARE SO DRUNK!
Getting angry to cover up

YOU'RE SO BAD..
!!
AH, WHAT STRENGTH...
HEY, YOSHIKI... PULL YOURSELF TOGETHER
LET ME GO... YOU'RE DRUNK...

Ba-dum
YOSHI...
HE'S
NOT DRUNK?
HEY—
WHY DO YOU THINK I THREW AWAY THE CHANCE AT T UNIVERSITY AND DECIDED TO GO TO MEITOKUIN UNIVERSITY
THE UNIVERSITY THAT YOU'RE ATTENDING?


I DON'T KNOW.
REALLY?
WHY...
thump
EVEN THOUGH I KNOW IT'S WRONG...
thump
thump
CAN'T I SAY NO?
YOU WANT ME TO TELL YOU..
WHY I MOVED...?

ZZZ
SNORE
THUMP
THUMP
THUMP
HE'S SLEEPING!
I CAN'T BELIEVE HIM!!
"WHY DO YOU THINK I WENT
"TO THE UNIVERSITY YOU ARE ATTENDING."

#ShoujoMag.c@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org

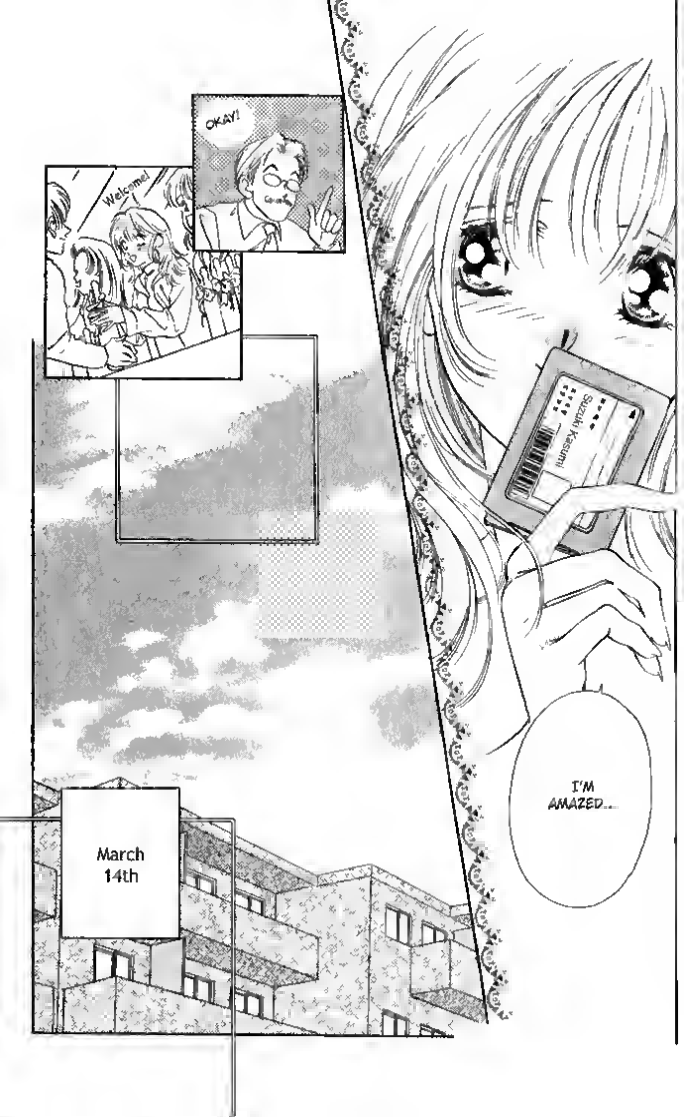
DO YOU KNOW HOW MANY TIMES THE PHONE RANG!? YOU'RE GOING TO BE DRUNK FOR TWO DAYS STRAIGHT!?
ERK! SO LOUD..
Ru
DON'T YELL AT ME... IT HURTS MY HEAD
THAT'S WHAT YOU GET!
OH YEAH I FORGOT MY STUDENT ID SO CAN YOU BRING IT OVER?
WHAT? YOUR STUDENT ID...?
YEAH. I'M AT A JOB INTERVIEW RIGHT NOW
JOB APPLICATION
CAN YOU BRING IT OVER?
I THINK IT'S ON TOP OF THE LIVING ROOM TABLE..
THAT'S A LOT OF TROUBLE DON'T WORK A PART-TIME JOB
My head hurts
WHO DO YOU THINK I'M WORKING FOR!?

I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.
I feel sick.
EVEN IF YOU ARE SICK.
BRING MY ID CARD!!
OUCH! THAT HURTS!
REASON ...
ALSO... ABOUT LAST NIGHT
THUMP
LAST NIGHT?
THUMP
THUMP
OH ...
YEAH, YOU WERE GOING TO TELL ME THE REASON... WHAT WAS IT?
IS THERE A SPECIAL MEANING TO IT?
THUMP

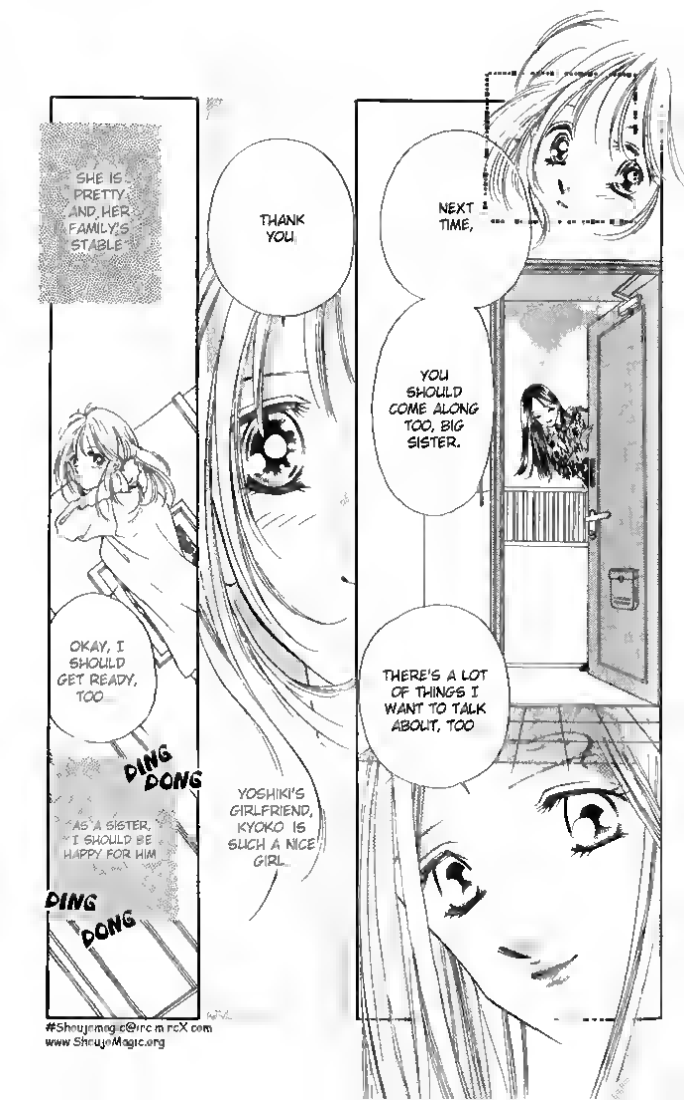
OH
I FELL ASLEEP IN THE LIVING ROOM.
WHAT IS THIS? SHE LOOKS SO UGLY!
Hah ha ha!
Suzuki
TOKYO
Chateau de Vin
YOU CAN GO NOW.
THANK YOU.

I WANTED TO BE WITH YOU AS MUCH AS POSSIBLE, SO WE COULD MAKE UP FOR THE 15 YEARS WE LOST.
ONLY I AM PITIFUL...
NO
SQUEEZE
NOT MY FAULT.
I SAID, "THANK YOU!"
WELL, I HAVE AN INTERVIEW NOW.
WHAT'S WITH THE ATTITUDE? I BROUGHT IT ALL THE WAY OVER HERE FOR YOU
ALL RIGHT THEN, I'M GOING HOME.
FINE
What kind of sister is this?
I GUESS IT'S MY OWN FAULT FOR THINKING ABOUT IT TOO MUCH
IT'S YOU WHO DOESN'T REMEMBER THE 'REASON'!!

STARTING IN APRIL, PLEASE LOOK AFTER ME...
UPPER-CLASSMAN.
YOU CHOSE THAT UNIVERSITY OVER THE NOBLE UNIVERSITY THAT EVERYONE ENVIES?
YOU THREW AWAY AT UNIVERSITY FOR THAT REASON?


OKAY!
Welcome!
Shizuka Kasumi
I'M AMAZED...
March 14th

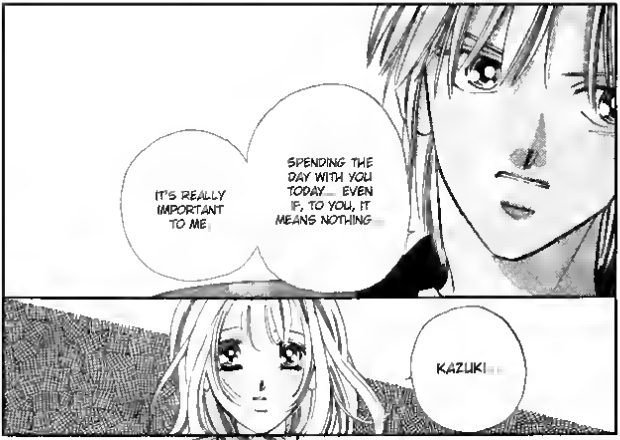
I'M NOT A THING!
I'M GOING TO BORROW YOSHIKI FOR A LITTLE BIT.
GO AHEAD. GO AHEAD.
BUT HAVING DINNER TOGETHER, ISN'T YOUR DAD A PROFESSOR AT T UNIVERSITY? AND ISN'T HE MAD AT YOSHIKI?
I HAVE STUFF TO DO WITH KAZUKI TODAY, SO TAKE YOUR TIME
DON'T CAUSE ANYONE TROUBLE
DON'T DRINK TOO MUCH!
DO YOU HAVE YOUR WANDER CHIEF?
I'M NOT A KID!
SLAM
CREAK
OH, HEY!
WELL, HE WAS DEFINITELY DISAPPOINTED, BUT MY FATHER IS FOND OF YOSHIKI PERSONALLY.


SHE IS PRETTY, AND HER FAMILY'S STABLE
THANK YOU
NEXT TIME,
YOU SHOULD COME ALONG TOO, BIG SISTER.
THERE'S A LOT OF THINGS I WANT TO TALK ABOUT, TOO
OKAY, I SHOULD GET READY, TOO
DING DONG
AS A SISTER, I SHOULD BE HAPPY FOR HIM
YOSHIKI'S GIRLFRIEND, KYOKO IS SUCH A NICE GIRL
DING DONG

#Shoujomagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

I JUST GOT A CALL FROM HOME AND... MY DAD HAS COLLAPSED
I HAVE TO GO HOME NOW. SO TODAY, I CAN'T...
W...
WHAT ARE YOU DOING HERE, THEN!? HURRY ON HOME!
THAT'S SUCH AN IMPORTANT THING... YOU DIDN'T HAVE TO COME ALL THE WAY OVER HERE... YOU COULD'VE JUST CALLED ME!
TO ME, THIS IS JUST AS IMPORTANT, TOO!

I'M SORRY, KASUMI!
HERE TO PICK ME UP?
SORRY, I'M GOING TO GET READY RIGHT NOW.
COME IN AND WAIT...
I BET YOSHIKI ALREADY FORGOT SOMETHING
OKAY, OKAY I'M COMING
DING DONG DING DONG
WHAT...
KAZUKI...?



#Shoujomagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

People who helped me with Tsumi ni nureta Futari volume 1:

AYUMI ARAYA
YURIE KAWASAKI
YUKO MIYAHARA
MIHO SHINOKI
NOBUKO GOTOH
SACHIKO SEKIYA
YUKINO MIYAWAKI

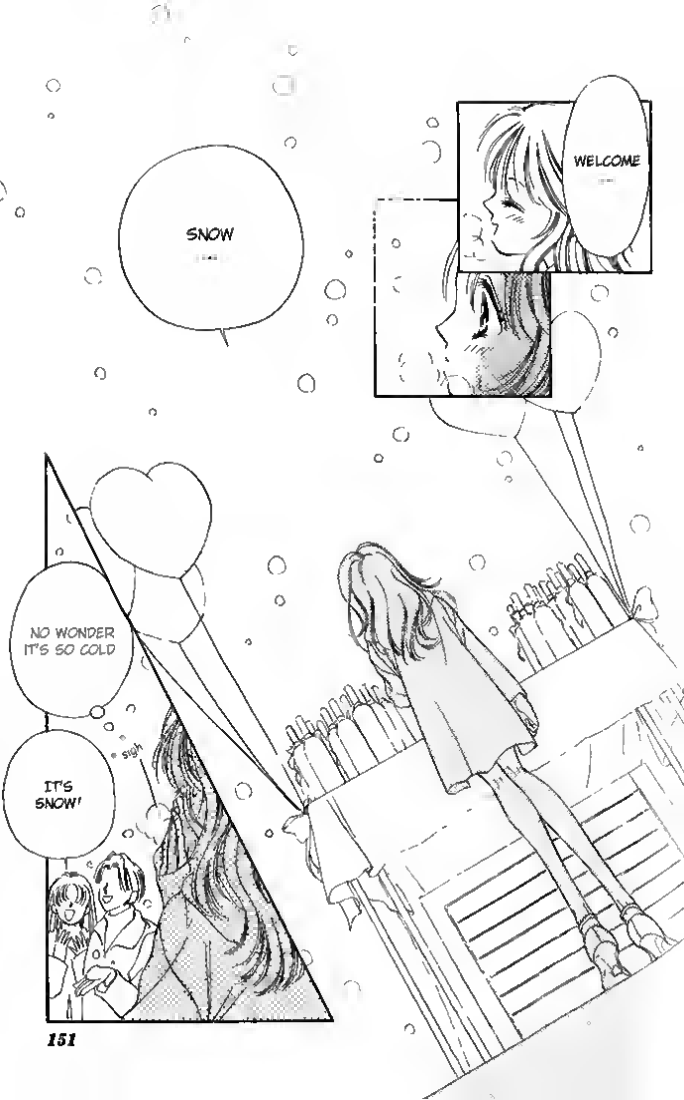
Thank you to all the people mentioned above.

In volume 2, I will try even harder!

See you all later.

YOU SAVED ME, MISS SUZUMURA ALL MY PART-TIMERS TOOK OFF FOR TODAY.
HEHE, IT'S OK, I'M FREE.
I WAS THE ONLY ONE WHO WAS FREE OUT OF ALL MY FRIENDS.

EVERYONE'S PROBABLY ON THEIR DATES BY NOW
AND KAZUKI IS ON THE BULLET TRAIN
EXCUSE ME, COULD I GET A BOTTLE?
THANK YOU VERY MUCH
...
LET'S DRINK IT TOGETHER, OKAY? ♡
I HOPE KAZUKI'S FATHER IS OKAY
ALL RIGHT, I BETTER WORK!
HOW ABOUT SOME WINE?
CANDY COMES WITH IT, TOO!


SNOW
WELCOME
NO WONDER IT'S SO COLD
IT'S SNOW!
sigh

WHAT

AM I DOING?

I WONDER IF TODAY'S GOING TO END
WITH ME BEING ALL ALONE
WHY?
ISN'T THE SNOW
FALLING ON ME...?

BIG SISTER, WHAT ARE YOU DOING?
I THOUGHT YOU WERE GOING TO BE WITH KAZUKI-SAN.

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

ShoujoMagic.org
#ShoujoMagic@irc.MircX.com

Tsumi ni Nureta Futari

Scanned by Siana

Translated by crys84 of Manga Daisuki

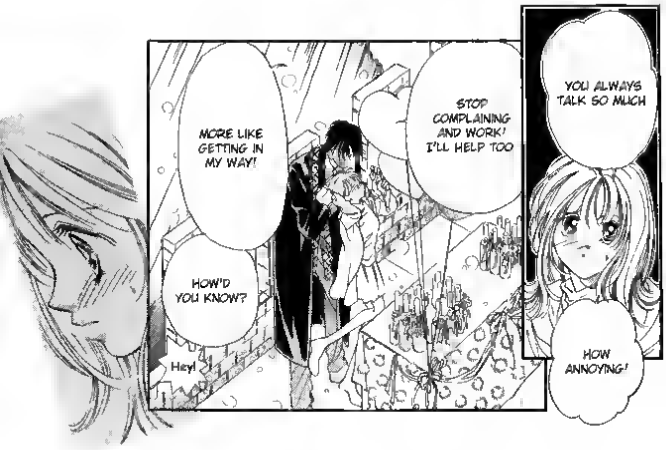
Additional Translations by Nickyroony

Edited by yttiH

QC by gbc612

OH, KYOKO'S FATHER COULDN'T GET OUT OF WORK...
SO THE DINNER WAS CANCELLED...
YOU CAN'T GET OUT OF WORK, TOO? POOR KAZUKI-SAN...
I WAS WALKING HOME AND SAW YOU
SO I THOUGHT I WOULD DROP BY TO CAUSE YOU SOME TROUBLE...
N... NO! IT'S NOT LIKE THAT...
WHAT !?
YOSHIKI!!?
WHAT ARE YOU DOING HERE!?

#ShoujoMag c@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org


YOU ALWAYS TALK SO MUCH
STOP COMPLAINING AND WORK! I'LL HELP TOO
MORE LIKE GETTING IN MY WAY!
HOW'D YOU KNOW?
Hey!
HOW ANNOYING!

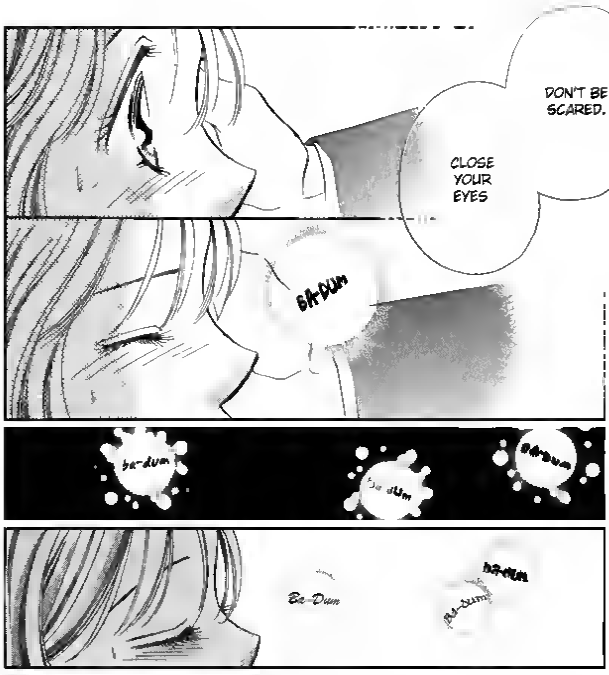
YOU SHOULD'VE GONE ON A DATE WITH KYOKO-SAN WHEN IT'S WHITE DAY...
I WAS THINKING THAT. BUT...

It's so cold!
WHY AM I .
SO HAPPY?

#ShoujoMagic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org

YOSHIKI, THANKS FOR TODAY... EVEN THOUGH YOU SHOWED UP BY CHANCE
I DIDN'T HAVE TO SPEND TODAY ALONE
I'M DONE! THANKS FOR YOUR HARD WORK
OH, THE MANAGER GAVE ME THIS LEFT OVER CANDY AS A BONUS
YOU'RE MAKING A BIG DEAL OUT OF WHITE DAY
IF HE'S GOING TO GIVE A BONUS HE SHOULD'VE GAVE US SOME WINE
Ah!
BUT IT'S TRUE...
'CAUSE THEY'RE SO SMALL AND THERE ISN'T ENOUGH TO EVEN EAT IN ONE BITE.
HEY! YOU ATE IT ALL!!

I CAN'T BELIEVE YOU! I WANTED SOME TOO!
IF YOU WANT IT THAT MUCH, DO YOU WANT TO TASTE IT?
THERE'S STILL SOME TASTE LEFT IN MY MOUTH
thump
CLOSE YOUR EYES
DON'T OPEN THEM UNTIL I TELL YOU TO
THAT'S...
WHAT DO YOU MEAN... TASTE?
YOSHIK!
thump
thump
thump
thump
thump


DON'T BE SCARED.
CLOSE YOUR EYES
BA-DUM
ba-dum
ba-dum
Ba-dum
Ba-Dum
Ba-Dum
BUT HOW LONG...
IT'S NOT LIKE I'M EXPECTING ANYTHING
NOT YET...?

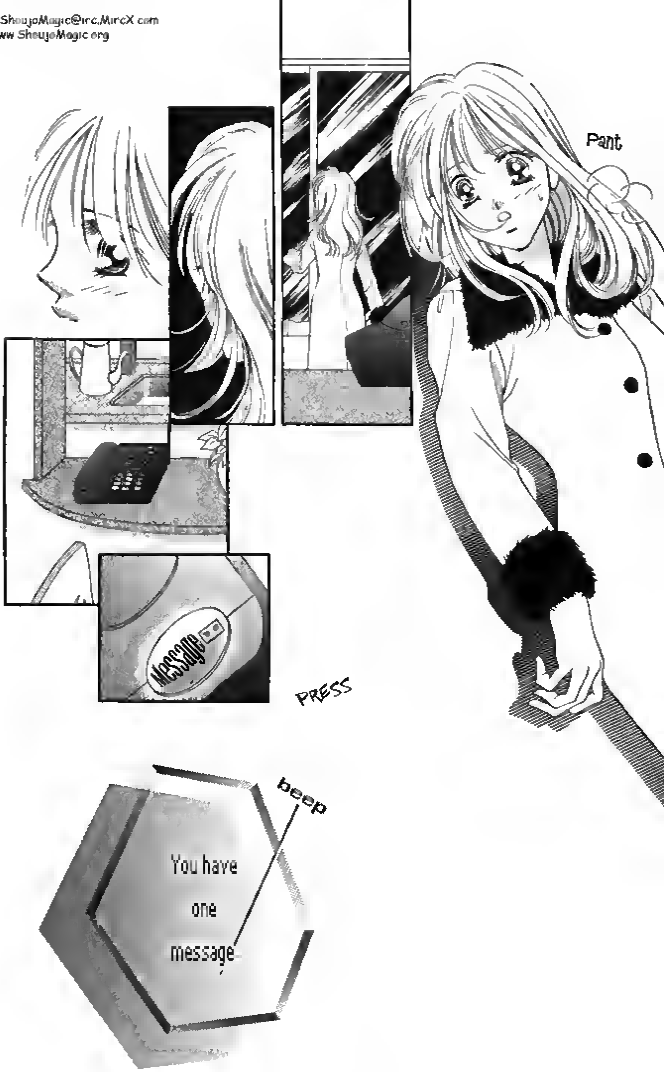
PANT
PANT
PANT
PANT
YOSHIKI
WHERE DID YOU GO

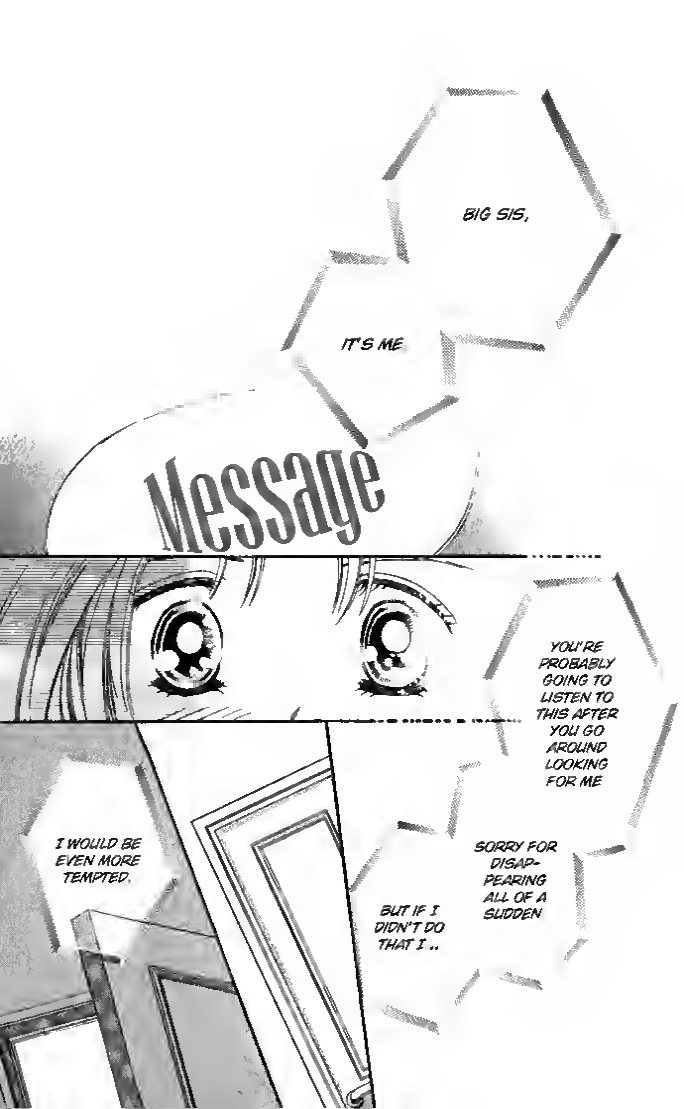
I WONDER IF YOSHIKI WENT BACK TO THEM
THANK YOU, MR. ASADA. PLEASE COME AGAIN
KYOKO-SAN
I GUESS HER FATHER GOT OUT OF WORK
AH
HELLO
DAD, I'LL INTRODUCE YOU. THIS IS YOSHIKI'S SISTER, KASUMI SUZUMURA-SAN
THIS IS MY FATHER
HELLO. NICE TO MEET YOU
HELLO THANK YOU FOR LOOKING AFTER MY BROTHER
HUH...?
UM, KYOKO-SAN, IS YOSHIKI HERE?
BECAUSE...
I DON'T KNOW...

WE RAN INTO YOUR FRIEND KAZUKI-SAN...
AT THE TRAIN STATION, AND AFTER THAT...
DURING DINNER, HE LEFT SAYING THAT HE HAD "SOMETHING IMPORTANT TO DO."
HE STARTED ACTING FUNNY... AND NOT EVEN THIRTY MINUTES AFTER WE GOT TO THE RESTAURANT, HE LEFT.

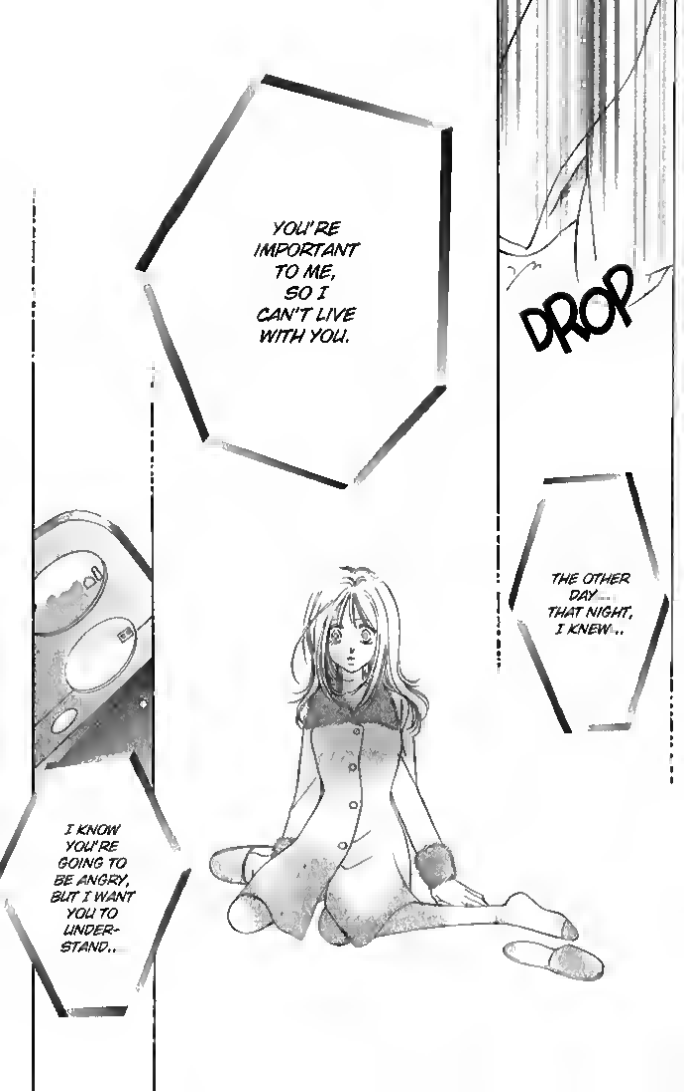
YOSHIKI SAID THAT...
THE DINNER WAS CANCELLED
WHY...?
BANG
YOSHIKI, ARE YOU HERE?

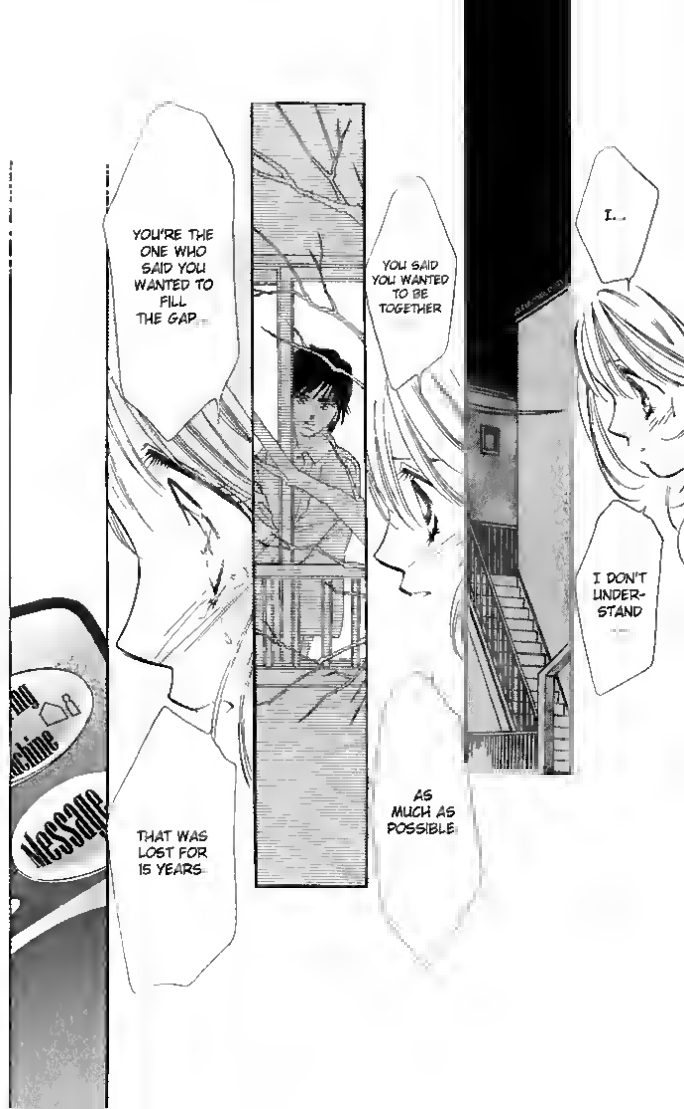
#ShoujoMagic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org




BIG SIS,
IT'S ME
Message
YOU'RE PROBABLY GOING TO LISTEN TO THIS AFTER YOU GO AROUND LOOKING FOR ME
SORRY FOR DISAP-PEARING ALL OF A SUDDEN
BUT IF I DIDN'T DO THAT I ..
I WOULD BE EVEN MORE TEMPTED.

I'M GOING TO LEAVE HOME...
AND LIVE ON MY OWN.
I'VE ALREADY GOT ALL MY STUFF...
AND HAVE AN APARTMENT, SO DON'T WORRY.
SHOCK


YOU'RE IMPORTANT TO ME, SO I CAN'T LIVE WITH YOU.
DROP
THE OTHER DAY... THAT NIGHT, I KNEW..
I KNOW YOU'RE GOING TO BE ANGRY, BUT I WANT YOU TO UNDER-STAND..


I...
I DON'T UNDER-STAND
YOU SAID YOU WANTED TO BE TOGETHER
AS MUCH AS POSSIBLE
YOU'RE THE ONE WHO SAID YOU WANTED TO FILL THE GAP
THAT WAS LOST FOR 15 YEARS
Message

#ShoujoMagic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org

I'M GLAD
I GOT TO
SPEND TIME
WITH YOU
ON THE
DAY YOU
WERE BORN.

End of messages
Suzuki Kasumi
"I WANT YOU TO BRING IT."
beep
I'LL CALL AGAIN WHEN THINGS GET SETTLED
BYE.
I WANTED TO SAY THAT THE MOST.
YOSHIKI, HOW DID YOU KNOW ?

"SAYING THAT HE HAD SOMETHING IMPORTANT TO DO..."

"AND WENT HOME."

"I THOUGHT I WOULD STOP BY AND CAUSE YOU SOME TROUBLE."

THAT IMPORTANT THING WAS...

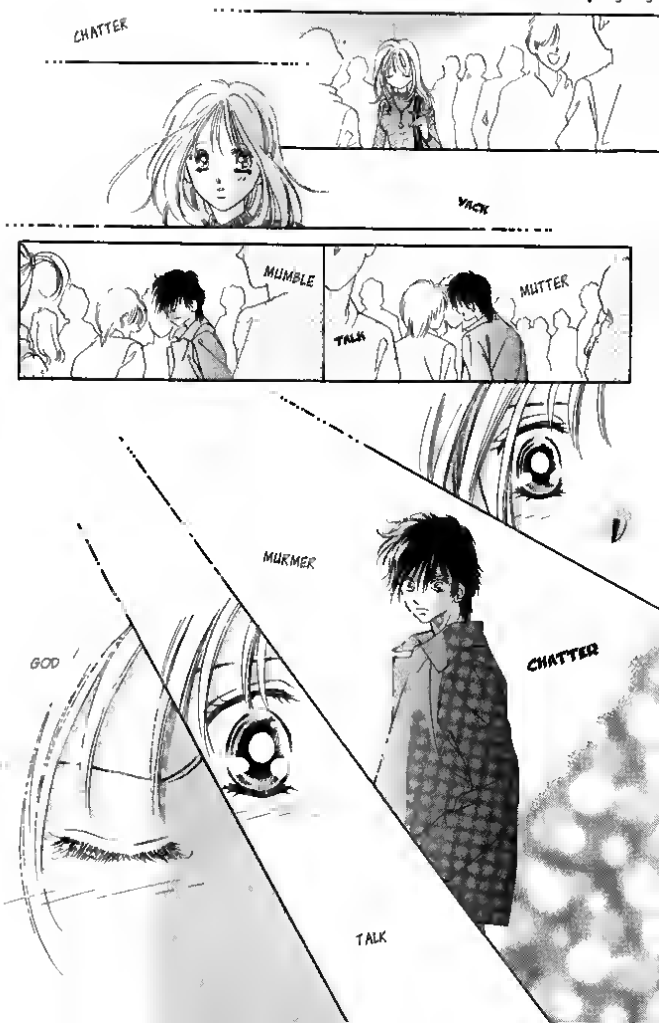
NOT TO LET ME BE BY MYSELF

#ShoujoMagic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org

"I'M GLAD
I GOT TO
SPEND TIME
WITH YOU
ON THE DAY
YOU WERE
BORN."

YOSHIKI...
YOSHIKI...
YOSHIKI...

#ShoujoMagic@irc.MircX.com
www.ShoujoMagic.org



BUT PLEASE
GIVE ME YOSHIKI
I WILL ABANDON ALL
THE HAPPINESS THAT
IS WAITING FOR ME...

PLEASE FORGIVE
ME FOR LOVING HIM.

ILLUSTRATION COLLECTION

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!